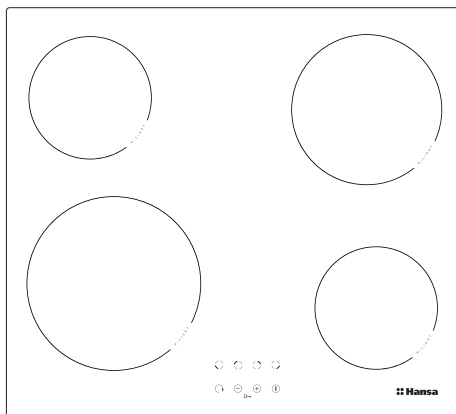


ВНС6\*



ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ НҰСҚАУЛЫҒЫ / КІРІКТІРІЛЕТІН ҚЫШТАН  
ЖАСАЛҒАН АС ПІСІРУ БЕТІ

KK

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ВБУДОВАНА КЕРАМІЧНА  
ВАРИЛЬНА ПОВЕРХНЯ

UK

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА / КЕРАМИЧЕН ПЛОТ ЗА ВГРАЖДАНЕВГ

Ю-НОВ-0212 / 8065723  
(02.2017 / v3)

*Плитасы – бұл қызмет көрсетудің қарапайымдылығы мен мінсіз тиімділіктің үйлесімділігі.*

*Нұсқаулықты оқып шыққаннан кейін, плитаның қызмет етуінде қиындықтар туындамайды.*

*Зауытта шығарылған плита, орам алдында қауіпсіздігі мен қызметтілігің көқарасымен бақылау пунктiнiң мұқият тексерiсiнен өткен.*

*Дұрыс қызмет көрсетпеуiнiң алдын алу үшiн ас үй сорғышын қосар алдында аталмыш пайдалану жөнiндегi нұсқаулықпен мұқият оқып танысу керек.*

*Нұсқаулықта көрсетiлген нұсқауларды сақтау Сiздiң плитаны дұрыс пайдаланбауыңыздың алдын алады.*

*Нұсқаулықты сақтаған дұрыс және оны әрдайым қоластында болатын орындарда ұстаған жөн.*

*Төтенше жағдайлардың алдын алу үшiн, жұмысты нұсқаулық бойынша бастаңыз.*

## **Назар аударыңыз!**

*Құрылғыны тек бұл нұсқаулықты оқып/түсiнгеннен кейiн ғана пайдаланыңыз.*

*Құрылғы тек тағам дайындау құралы ретiнде ғана дайындалған Кез келген басқа мақсатта пайдалану (мысалы, бөлменнi жылыту үшiн)*

*тағайындалуына сәйкес келмейдi және қауiптi болуы мүмкiн.*

*Өндiрушi құрылғы құрылымына қызметiне әсер етпейтiн өзгерiстердi енгiзуге құқылы.*

## **Өндiрушiнiң мәлiмдемесi**

Осымен өндiрушi тұрмыстық аспабының төмендегi көрсетiлген негiзгi талаптар мен басшылықтарына сәйкес келедi деп куәландырады;

- **төменвольтти жабдықтар директивасы 2014/35/ЕС,**
- **электромагниттік үйлесімділік директивасы 2014/30/ЕС,**
- **қоршаған ортаны жобалау директивасы 2009/125/ЕС,**
- **„төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі үшін“ талап ТР ТС 004/2011,**
- **„техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі“ талап ТР ТС 020/2011**

Аспап **EAC** сәйкестікті белгілiсiмен таңбаланады, және оған нарықты бақылау мекемелерге ұсынылатын сәйкестік сертификаты берiледi.

# МАЗМҰНЫ

---

Жалпы ақпарат.....	2
Қауіпсіздік бойынша ереже.....	4
Бұйым сипаттамасы.....	8
Инсталляция.....	9
Пайдалану.....	13
Тазалау және күтім.....	22
Ақау пайда болған кездегі әрекет ережесі.....	24
Техникалық сипаттамалар.....	25

**Қолдану.** Аспап және оның ашық бөлшектері жұмыс кезінде жоғары температураларға дейін қызады. Ерекше абайлылықты қадағалау және қыздыру элементтеріне жақындамау қажет. Егер 8 жастан кіші балалар тұрақты бақылауда болмаса, аспаптың жанында болуға жол бермеу қажет.

Бұл бұйым егер аталған қолданылуы бақылаумен жүзеге асырылса немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін тұлғалармен ұсынылған құрылғылардың пайдаланылуы жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес 8 жастағы және асатын балалардың, сонымен бірге шектеулі дене, сенсорлық немесе психикалық мүмкіндіктері шектеулі немесе жеткілікті тәжірибемен білімге ие емес адамдардың қолдануына болады. Бұл аспаппен балалардың ойнамауын қадағалау қажет. Балаларды ересектердің қарауынсыз плитаны жинауға және қолдануға рұқсат бермеңіз.

**Қолдану.** Ас үйплитасында майларды қолдана отырып тағамдарды даярлау қауіпті және өрт туғызуы мүмкін.

**ЕШҚАНДАЙ ЖАҒДАЙДА** отты сумен сөндіруге тырыспаңыз, аспапты сөндіру, осыдан кейін жалынды мысалы, қақпақпен немесе жанбайтын жамылғымен жабу қажет.

**Қолдану.** Өрт қауіпті: Тағам даярлауға арналған үстіңгі бетке заттарды сақтауға болмайды.

**Қолдану.** Егер плитаның үстіңгі беті жарыққа ие болса, плитаны электр тогына күйіп қалмау үшін электр желісінен ажырату қажет.

Құрылғыны сыртқы сағатпен немесе қашықтықта басқару жүйесі көмегімен басқаруға тиым салынады.

Плитаны тазалау үшін бумен тазарту құралдарын пайдаланбаңыз.

- Керамикалық қыздырғыш плиталарды бірінші пайдаланар алдында пайдалану нұсқаулығын оқығаныңыз жөн. Осылайша, Сіз өз қауіпсіздігіңізді қамтамасыз етесіз және дұрыс пайдаланбаудан болатын шығынның алдын аласыз.
- Егер керамикалық плита радиоқабылдағышқа, теледидарға немесе басқа радио таратқыш құрылғысына тікелей жақын орнатылатын болса, керамикалық плитаның басқару үстелінің дұрыс жұмыс істейтіндігін тексерген жөн.
- Қайнату бетін білікті маман – электрик жалғауы керек.
- Қайнату құрылғысын салқындату және мұздату құрылғыларына жақын жерде қолдануға тыйым салынады.
- Қайнату беті орнатылатын жиһаз, шамамен. 100°C температураға төзетін болуы керек. Бұл терезелерге, жиіктерге, пластмасса беттерге және желімдер мен лактарға қатысты болады.
- Қайнату бетін тек құрастырғаннан кейін ғана пайдалану керек. Осылайша, Сіз кернеу ықпалындағы бөлшектерге жанасу қаупін болдырмайсыз.
- Электрлік құралдарды жөндеуді тек білікті маман ғана жүзеге асыруы керек. Маманданбаған жөндеу қауіпті болуы мүмкін.
- Құрал сақтандырғыш сөндірілген және айыр розеткадан суырылған жағдайда ғана электр желісінен толық ажыратылған болып есептеледі.
- Қосқыш кабель ажыратқышы плитаны орнатудан кейін қолжетімді болу керек.
- Бұл аспаппен балалардың ойнамауын қадағалау қажет. Балалар плитадан ыстық тамағы бар ыдысты абайсызда алып қалуы және күйіп қалуы мүмкін.
- Көмпіректерді қосқаннан кейін өте тез қызады. Сондықтан оларды тек тағам дайындауға арналған ыдыс плитада тұрған кезде ғана қосқан жөн. Осылайша біз қуатты артық шығындаудан құтылатын боламыз.
- Электронды жүйеге кіріктірілген қалдық жылу индикаторы қайнату беті қосулы ма екендігін және ыстық па екендігін көрсетеді.
- Желідегі кернеу төмендеген жағдайда барлық күйге келтірулер мен көрсеткіштер жойылатын болады. Желіге кернеу қайта оралған кезде кернеу төмендер алдындағы камфоралардың қызуы көрсеткіштері бақыланбайтын болғандықтан абайлағыштықты сақтаған жөн.

## ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚТАР

- Егер розетка кәмпірекке жақын болса, қорек сымының ыстық бетке тимеуін қадағалаңыз.
- Майды және тоң майды пайдалану кезінде өрт туындау мүмкіндігі болғандықтан плитаны қараусыз қалдыруға болмайды.
- Пластик немесе алюминий жұқалтырдан жасалынған ыдысты қолдануға тыйым салынады. Ыдыстың мұндай түрі өте жоғары температураларда еруі және керамикалық плитаның бүлінуіне алып келуі мүмкін.
- Қант, лимон қышқылы, тұз және с.т. қатты және сұйық күйдегі, сондай ақ пластмассалар қыздыру аймағына түспеуі тиіс.
- Егер зейінсіздік нәтижесінде қант немесе жасанды материалдар қызып тұрған плитаға түссе, ешбір жағдайда плитаны сөндіруге болмайды, өткір қырғышпен қантты және пластмассаны қырып алып тастаған жөн. Қолды күйік пен жарақаттан қорғау керек.
- Керамикалық плитаға қабырғалар мен қылауы жоқ бірыңғай жалпық түбі бар кастрюльдер және бақыраш пайдаланған жөн, кері жағдайда плитада орнықты сызаттар пайда болуы мүмкін.
- Керамикалық плитаның қызып тұрған беткі қабатының ыстықтық шок әсері мықты. Ол суыққа және ыстыққа сезімтал емес.
- Плитаға заттардың түсуінен аулақ болған жөн. Қызып тұрған беткі қабаттың нүктелі соққысы, мысалы, дәмдеуіштері бар шөлмектердің құлауы керамикалық плитаның сынуына және жарылуына әкеп соғуы мүмкін.
- Жарылған жерлер арқылы сұйықтық керамикалық плитаның кернеуде тұрған бөлшектеріне түсуі мүмкін.
- Егер плитаның үстіңгі беті жарыққа ие болса, плитаны электр тогына күйіп қалмау үшін электр желісінен ажырату қажет.
- Егер құрылғы галогенді кәмпіректермен жабдықталған болса, ол көзге зиян болғандықтан оларға қарау ұсынылмайды.
- Керамикалық плитаны күту және тазалау туралы нұсқаулықты ұстанған жөн. Тиімсіз пайдалану жағдайында өндіруші жауапкершілікте болмайды.
- Құрылғыны ас өзірлеуге немесе пісіруге қолдану, ол орнатылған бөлмеде ылғал мен жылудың бөлінуіне әкеп соғады. Асүй бөлмесі жақсы желдетілетіндігіне көз жеткізіп алған дұрыс; табиғи желдету саңылаулары ашық болуы керек, немесе механикалық желдету құралдарын орнату керек (механикалық сорумен түтіндік).
- Құралды ұзақ интенсивті пайдалану қосымша желдетуді қажет етуі мүмкін, мысалға терезені ашу тиімді желдету үшін немесе механикалық желдетудің өнімділігін арттыру үшін.



Электр қуатын үнемдеуге жауапты тәсіл үй бюджетін үнемдеуді қарастырып қана қоймай, қоршаған ортаны қорғауға да саналы қатысуды қарастырады.

Бей-жай болмаңыз, электр қуатын үнемдеуге кірісіңіз! Бұл үшін қажетті:

- **Даярлау үшін тиісті ыдысты қолдану.** Жалпақ және қалың түбі бар кастрөлдер электр қуатын 1/3 дейін үнемдеуге мүмкіндік береді. Ыдысты қақпақпен жабу қажет, бұл электр қуатын 4 есе азайтуға мүмкіндік береді!

- **Конфорка өлшеміне тәуелді тағам даярлау үшін ыдысты іріктеу қажет.** Тағам дайындауға арналған ыдыс көмпірек диаметрінен үлкен болмауы тиіс.

- **Конфорка мен ыдыс түбінің тазалығын қадағалау қажет.**

Ластану жылудың берілуіне кедергі келтіреді – тұрып қалған күйіп кеткен ластанулар жиі жағдайда қоршаған ортаны өте ластайтын құралдар көмегімен ғана кетіруге болады.

- **«Кастрөлге артық үңілдеуден» аулақ болыңыз.**

- **Плитаны мұздатқыш/салқындатқыш камералары маңайына орналастырмау** Қажеттіліксіз электр қуатын қолдану жағдайында оның шығыны өседі.



Орау тасымалдау кезінде зақымданудан қорғайды. Құрылғыны ашқаннан кейін орау элементтерін қоршаған ортаны ластамай жинаңыз.

Орау үшін қолданылған барлық материалдар, қоршаған ортаға зиянсыз 100% қайта өңделе алады, сәйкес символмен таңбалауға ие.

Назар аударыңыз! Орау материалдарын (полиэтиленді қаптар, пенопласт бөлшектері және т.б.) құрылғыны ашу үрдісі кезінде балалардан алыс ұстау керек.

## ПАЙДАЛАНЫЛҒАН ҚҰРЫЛҒЫЛАРДЫ КӨДЕГЕ ЖАРАТУ



Бұндай таңбалау бұл құрылғыны, пайдаланудан кейін басқа да тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтыруға болмайтындығы жайлы ақпараттандырады.

Пайдаланушы құрылғыны қолданыста болған электрлі және электронды құрылғыларды жинаушыларға тапсыруға міндетті. Қалдықтарды жинаушылар, жинау пунктері, дүкендер және бөлімшелер бұл құрылғыны тапсыруға мүмкіндік беретін жүйені құрайды.

Пайдалануда болған электрлі және электронды құрылғы адам денсаулығына және қоршаған орта салдарына, бар болатын қауіпті құрылымды элементтерінен, сонымен қатар мұндай құрылғының қайта дұрыс жұмыс істемеуіне және қоймалануына қауіптіліктің алдын алуға бұл қаулы мүмкіндік береді.

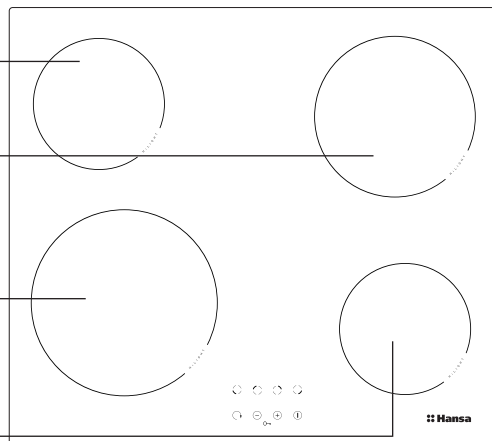
## Қайнату бетінің сипаттамасы ВНС6\* (PB\*4VQ247CF)

Артқы сол конфорка  
Ø 145

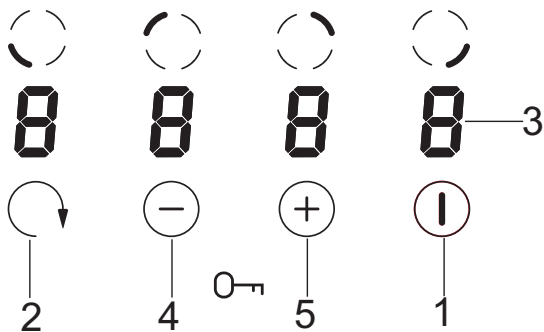
Артқы оң конфорка  
Ø 180

Алдыңғы сол конфорка  
Ø 210

Алдыңғы оң конфорка  
Ø 145



## Басқару панелі



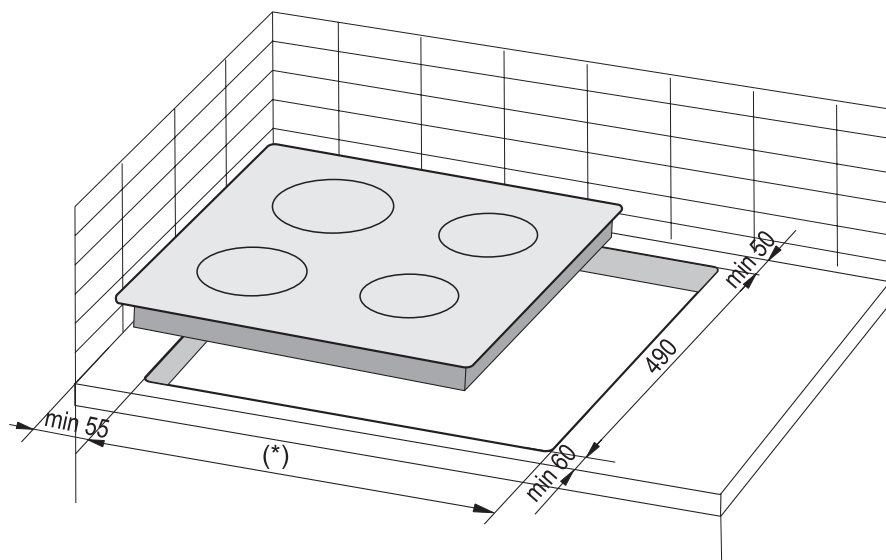
1. Басты сенсор
2. Кәмпіректі таңдау сенсоры,
3. Кәмпіректер сілтеуіштері,
4. Сенорлық батырма минус,
5. Сенорлық батырма плюс,



## Үстел бетін қайнату бетін орнатуға дайындау

- Қалыңдығы 28 - 40 мм аралығында үстел бетін таңдау, үстел бетінің ені- 600 мм кем болмауы керек. Үстел беті тегіс және тұрақты болуы керек. Үстел бетін қабырғаға бекітіп, ылғал мен судың енуін болдырмау үшін тығыздау керек.
- Қуыс шеті мен үстел бетінің алдыңғы жиегіне дейінгі қашықтық 60 мм кем болмауы керек, ал артқы жағынан - 50 мм кем емес.
- Қуыс шетінен жиһаздың бүйір қабырғасына дейінгі ара қашықтық 55 мм кем болмауы керек.
- Плитаға жақын тұрған ас үй жиһазы қаптайтын затпен жабыстырылған болуы, және желім секілді 100°C температураға төзімді болуы тиіс. Осы шартты орындамау жиһаздың беткі қабатының түрін өзгертуге немесе қаптайтын заттың желімнен ажырауына әкеп соғуы мүмкін.
- Қуыс жиектерін ылғал сіңіруге тұрақты материалдармен қорғау керек.
- Үстел бетіндегі қуысты суретте көрсетілген өлшемдер бойынша жасау керек. **1**.
- Қайнату бетінің астынан ауа айналымы мен қайнату беті аймағындағы қызып кетуді болдырмау үшін 25 мм бос кеңістік қалдыру керек.

1

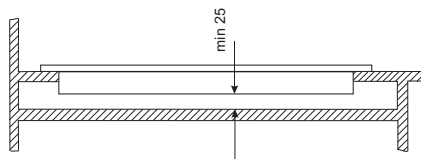


(\*) 600 мм плиталарға арналған 560 мм

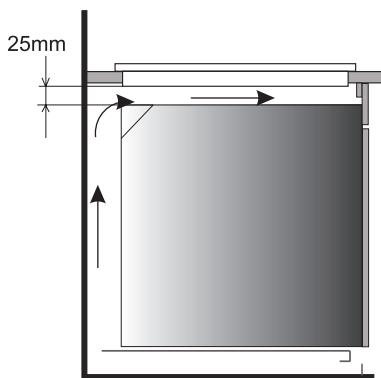
(\*) 770 мм плиталарға арналған 750 мм

Назар аударыңыз! Плитаны орнату кезінде ас үйдің кішкене шкафының үстіңгі тақтайына жинау суретінде көрсетілгендей аралық сөре орнатқан жөн. Егер плита қуырғыш шкаф үстіне орнатылса, онда аралық сөрені орнату қажеттілігі жоқ.

Егер плита ас үйдің кішкене шкафының жылжымалы жәшігінің үстіңгі тақтайына орнатылса, онда плитаның төменгі қақпағын ағаш панельмен немесе керамикалық плитаға арналған қорғаныш плитамен жапқан жөн.



Ас үйдің кішкене шкафының үстіңгі тақтайына орнату.



Ас үй кішкене шкафының үстіңгі тақтайын қуырғыш шкафтың үстіне орнату.



Қайнату бетін желдету жүйесі жоқ духовка шкафының үстіне орнатуға тыйым салынады.

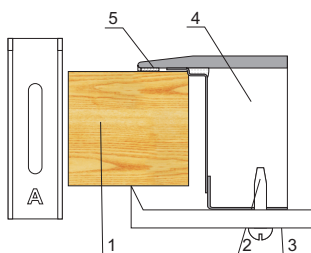


Желілік кабельді төменгі қақпаққа тимейтіндей етіп өткізген жөн.

## Плитасын орнату - ұстағыш

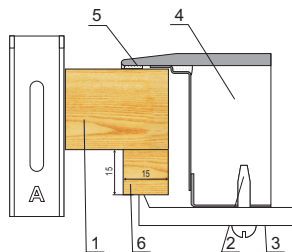
- Егер үстел беті ұқалыңдығы 38 мм болса, орнату үшін 4 “А” тұтқа пайдалану керек. Орнату тәсілі суретте көрсетілген **3** және **4**. Егер үстел бетінің қалыңдығы 28 мм болса, “А” тұтқалардан басқа қосымша 4 дана 15x15x50 мм ағаш діңгектер пайдалану керек. Орнату тәсілі суретте көрсетілген **5** және **6**.
- Төсеменің қайнату бетіне тығыз жанаса орналасуын тексеру.
- Плитаның төменгі жағынан ұстағыштарды жеңіл бұрау.
- Үстел тақтайшасын тазалау, қайнату бетін қуысқа қойып, тақтайшаға баса орналастыру
- Тұтқаларды қайнату бетінің шеттеріне перпендикуляр орналастырып соңына дейін бұрау.

**3**



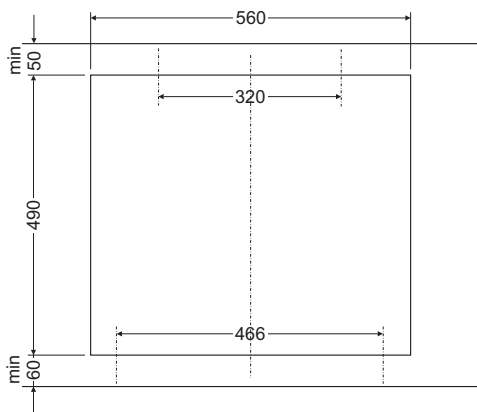
- 1 – үстел тақтайшасы  
 2 – бұранда  
 3 – қысқыш-ұстауыш  
 4 – қайнату беті  
 5 – қайнату беті төсемесі

**5**

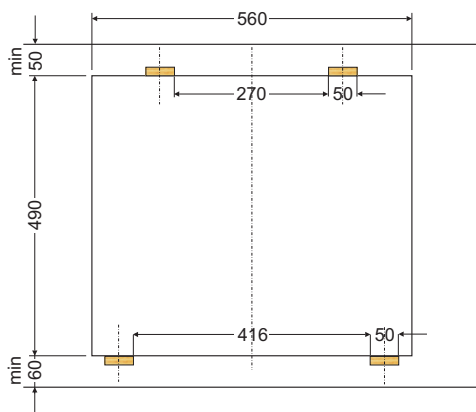


- 1 – үстел тақтайшасы  
 2 – бұранда  
 3 – қысқыш-ұстауыш  
 4 – қайнату беті  
 5 – қайнату беті төсемесі  
 6 – ағаш діңгектер

**4**



**6**



## Қайнату бетін электрлік желіге жалғау

### Назар аударыңыз!


Электрлік желіге жалғауды тек сәйкес рұқсаты бар білікті маман ғана жүзеге асыра алады. Электрлік жалғауларды өз бетімен өзгертуге және жөндеуге тыйым салынады.

## Жөндеушіге арналған нұсқаулық

Плита үш фазалы (400 В 2Н ~50 Гц) ауыспалы токпен қуаттандыруға лайықталған. Егер қоса берілген қосу сызбасына сәйкес плитаны көпірлі тәсілмен электрлі панельге қосса бір фазалы токпен қуаттандыруға (230 В) болады. Қайнату бетінің төменгі бөлігіндегі электрлік жалғаулардың сызбасы жапқышта көрсетілген. Қосу панеліне рұқсат артқы қабырғадағы қақпақты алғаннан кейін мүмкін болады. Жалғау түрі мен қайнату бетінің нақты қуатын ескере отырып, қорек шоғырсымын дұрыс таңдауды есте сақтау керек.

Желілік кабельді созуда бекіткен жөн.

### Назар аударыңыз!

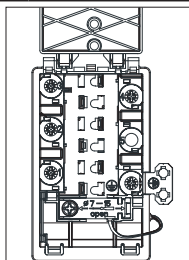
Міндетті түрде жерге тұйықтау шоғырсымын клемма бөліміне жалғаңыз, клемма белгімен белгіленген. Плитаның электрлі  инсталляциясы апаттық жағдайда электр келуін ажыратуға мүмкіндік беретін таңдалған қорғанышпен немесе сәйкес сәндіргішпен қорғалған болуы тиіс.

Қайнату бетін электрлік желіге жалғау алдында зауыттық тақташамен және электрлік жалғау сызбасымен танысу керек.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Қызмет көрсету орталығының жұмыскері пайдаланушыға «қайнату бетін электрлік желіге жалғау куәлігін» (кепілдемелік талонда) беруге міндетті. Электрлік жалғау сызбасына сәйкес келмейтін жалғау істен шығуы алып келуі мүмкін.

## МҮМКІН ЭЛЕКТРЛІК ЖАЛҒАУ СЫЗБАСЫ

Назар аударыңыз! Конфорка кернеуі 230В



Назар аударыңыз! Жалғаудың кез келген түрінде  $\oplus$  жерге тұйықтау сымы клеммамен жалғануы керек

Ұсынылатын қорек шоғырсымы

1	230 В желі үшін бейтарап сыммен бірфазалы жалғауға болады, клемма 1-2 блокта, бейтарап сым 4 дейін, жерге тұйықтау сымы $\oplus$	1кВ дейін		H05VV-F3G4 3X 4 мм <sup>2</sup>
2*	400/230В желі үшін бейтарап сыммен екі фазалы жалғау, бейтарап сым 4 дейін, жерге тұйықтау сымы $\oplus$	2кВ дейін		H05VV-F4G2,5 4X 2,5 мм <sup>2</sup>
L1=R, L2=S, L3=T, N= сым клеммасы бейтарап, $\oplus$ =жерге тұйықтау клеммасы				

\* Үшфазалы желі жағдайында 400/230В қайнату бетінің ішкі электрлік бөлігімен жалғанбаған қалған сымды клеммаға жалғау керек: 3.

## ПАЙДАЛАНУ

### Қайнату бетін алғаш қосар алдында

- алдымен керамикалық плитаны әбден тазалап алған жөн. Керамикалық плитаға шынының беткі қабаты секілді күтім жасаған жөн.
- Алғаш пайдаланғанда бөгде иіс шығуы мүмкін, сол себепті бөлмеде желдеткіш қосу немесе терезені ашу керек.
- Қауіпсіздік нұсқауларын сақтай отырып, қызмет көрсету қадамдарын жасау

**Назар аударыңыз! Пісіретін беткі қабатты электр желісіне алғаш рет қосқан кезде көмпіректің индикаторында «Н» әрпі жануы мүмкін. Бұл ақау болып табылмайды, «Н» әрпі шамамен 60 минуттен кейін өшеді.**

# ПАЙДАЛАНУ

Шыныкерамикалық пісіру беті сенсорлық батырмалармен жабдықталған, олар белгіленген беттерге жанасу арқылы әрекетке келтіріледі. Сенсорлық батырмаға атқарушы команданың кез келген берілісі акустикалық сигналмен қатар жүреді.

**Келесі бақылау керек:**, қосқан және сөндірген кезде, сонымен қатар қыздыру уақытын таңдау барысында **әрқашан тек бір сенсорлық батырма басулы болуы керек**. Сенсорларға бір уақытта көп мөлшерде басқан жағдайда (көмпіректерді сөндірген жағдайларды қоспағанда) жүйе енгізілген басқару белгісін елемейді, ал ұзақ уақыт басқан кезде ақаулы белгіні босатып жібереді.

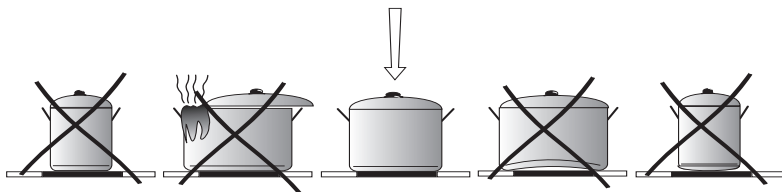
## Тағам дайындауға арналған сәйкесті ыдыс.

Керамикалық плиталарда пайдалану үшін дайындау және пісіу үшін арнайы лайықталған ыдыстар бар. Оларды өндірушілердің нұсқауларын сақтаумен пайдаланған жөн.

Дайындауға арналған алюмин немесе жезді түбі бар ыдыс плитаның беткі қабатында өте қиын кетірілетін метал бояуын қалдыруы мүмкін. Эмальдалған ыдысты пайдалану кезінде ерекше абайлағыштықты сақтаған жөн, себебі ішіндегісінің қайнап бітуі түзелмейтін ақаулыққа әкелуі мүмкін. Тамақ дайындауда ұтымды уақытқа, қуатты ұтымды шығындауға қол жеткізу үшін, сондай-ақ плитада дайындалып жатқан тамақтың күйіп кетуін болдырмас үшін келесі нұсқауларды сақтаған жөн.

## Кастрюльдің түбі:

Тамақ дайындауға/пісіруге арналған ыдыстың тұрақты, жалпақ түбі болуы тиіс, себебі үшкір шеттері, қылаулары бар және тағамның қалдықтарымен көмірленген түбі керамикалық плитаның беткі қабатын сызып тастауы немесе оны уатуы мүмкін.



## Кастрюльдің мөлшері:

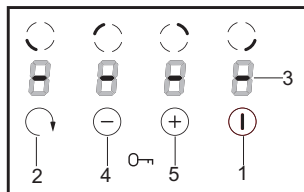
Кастрюль және бақыраш диаметрі плитаның қыздырғыш элементтері диаметрімен дәлірек сәйкес болуы тиіс.

## Кастрөл қақпағы:

Кастрөлдегі қақпақтың болуы жылудың жоғалуының алдын алады, осы арқылы қыздыру уақытын азайтады және электр қуат көзін азайтады.

## Басқару панелі

Плитаны электр желісіне қосқаннан кейін дисплейде аз уақытқа „-“ белгісі жанады (3), содан кейін керамикалық плита қосылады.

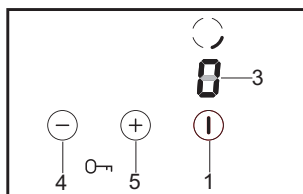


Сенсорлық батырмалардың беттеріне қандай да бір заттарды қоймаған жөн (ақаулық сигналы пайда болуы мүмкін), бұл беттер әрдайым таза күйінде болуы керек.

## Қайнатпа плитаны қосу.

Егер қыздырғыш плита сөніп тұрса, онда барлық кәмпіректер сөніп тұр, ал көрсеткіштер жанбайды.

Басты сенсорға қол тигізу арқылы (1) плитаны қосамыз, ал оң жақ алдыңғы көрсеткіште (3) 10 секундқа жүріп тұрған белгі көрінеді „0“. Енді сенсордың көмегі (+)(5) және (-)(4) (қар. Қыздыру күштілігі деңгейін күйге келтіру сенсорының) арқылы қыздыру күштілігінің қажетті деңгейін орната аласыз

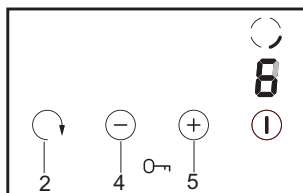


Егер 10 секунд ішінде ешқандай сенсорлық батырма қосылмаса, пісіру беті сөнеді.

## Конфорканы қосу

Егер қыздырғыш плитасы қосылып тұрса (ең болмаса бір кәмпірек қосылып тұрса), онда келесі кәмпіректі қосуға болады, сенсорға қол тигізу арқылы (2) сәйкес кәмпіректі таңдаймыз.

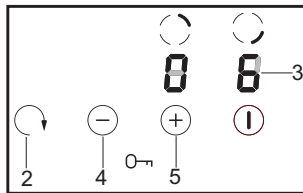
Егер көрсеткіште „0“ белгісі жүріп тұрса, сенсордың көмегі арқылы қыздыру күштілігінің деңгейін орнатуға (+)(5) және сенсордың(-)(4) (қар. қыздыру күштілігі деңгейін Күйге келтіру болады).




Егер 10 секунд ішінде ешқандай сенсорлық батырма қосылмаса, пісіру беті сөнеді.

## Көмпіректі таңдау

Көмпіректі таңдау сенсорға қол тигізе отырып (2) кезекті көмпіректі активтендіреміз. Егер дисплейде цифрлар жанып-сөніп тұрса (3) көмпірек белсендірілген. Онда таңдалған көмпірек үшін сенсордың көмегі арқылы орнатудағы көмпіректің қыздыру күштілігін өзгертуге, (+)(5) немесе (-)(4) сенсорға бір уақытта қол тигізе отырып көмпіректі сөндіруге болады(+)(5) және (-)(4). 10 секунд өткеннен кейін көмпірек белсенді болуын қояды және келесі өзгерісті орындау үшін сенсордың көмегі арқылы сәйкес көмпіректі қайтадан белсенділендірген жөн(2).



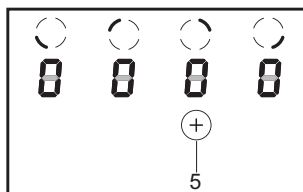
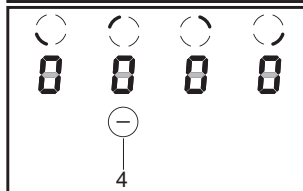
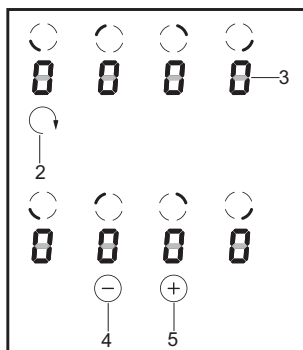
 **Көмпіректерді белсенділендіру қашанда алдыңғы оң көмпіректен басталады және оны сенсорға қол тигізу арқылы сағат тілі бойынша өзгертуге болады (2).**  
**Қыздыру күштілігі деңгейін орнату**

Қыздыру күштілігі деңгейін орнату мақсатында(2) біз бірінші кезекте таңдау сенсорының көмегі арқылы қажетті көмпіректі таңдауымыз тиіс. Одан әрі көмпірек көрсеткішінде (3) “0” і цифры жанып-сөну пайда болған кезде, біз сенсордың (+) (5) немесе сенсор көмегі арқылы қыздыру күштілігінің қажетті деңгейін орнатуды бастай аламыз(-) (4).

Егер қыздыру күштілігін автоматты түрде азайту қажеттігі болмаса сенсордан қыздыру күштілігі деңгейін (-) (4) таңдай бастауға болады. Одан әрі біз сенсорға қол тигізе отырып біртіндеп қыздыру күштілігін (+) (5) жоғарылата аламыз немесе сенсорға қол тигізе отырып қыздыру күштілігі деңгейін (-) (4) төмендете аламыз.

Егер біз тамақ дайындауды қыздыру күштілігін автоматты түрдегі атқарымын пайдаланумен дайындағымыз келсе, сенсордан қыздыру күштілігі деңгейін (+) (5) таңдай бастауға болады.

(Қыздыру күштілігін автоматты түрде азайту жүйесін қараңыз).





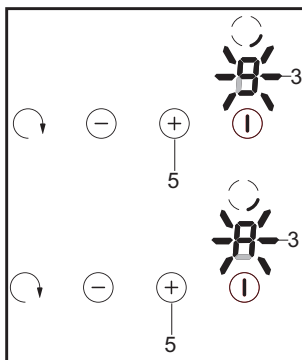
## Қыздыру күштілігін автоматты түрде азайту жүйесі.

Барлық кәмпіректер қыздыру күштілігін автоматты түрде азайту жүйесімен жабдықталған. Егер ол белсенділендірілген болса, онда бұл кәмпірек қыздыру күштілігі деңгейіне байланысты дайындауға таңдалған уақытта толық күштілікке қосылған болады, ал одан әрі дайындаудың қыздыру күштілігінің осы деңгейіне қайта қосылады.

Қыздыру күштілігін автоматты түрде азайту сенсордың көмегі арқылы қыздыру күштілігі деңгейін таңдап қосу жолымен дайындалады(+)(5). **Қыздыру аймағының индикаторында (3) 10 секунд ішінде «9» қыздыру қуатының деңгейі мен «А» әрпі кезектесіп көрсетіледі.**

Егер 10 секунд ішінде біз сенсорға қол тигізе отырып дайындаудың қыздыру күштілігі деңгейін орната бастасақ,(-)(4), онда қыздыру күштілігін автоматты түрде азайту жүйесі белсенділендіріледі, ал әріп „А” оның белсенділендірілген барлық уақыты ішінде жанып тұрады.

Енді біз дайындаудың қыздыру күштілігі деңгейін орнатуды кез келген сәтте "Қыздыру күштілігі деңгейін орнату" бөлімінде сипаттамалған тәсілмен орната аламыз,.



Дайындаудың қыздыру күштілігі деңгейі	Жылдам дайындау уақыты (мин.)
1	1
2	3
3	4,8
4	6,5
5	8,5
6	2,5
7	3,5
8	4,5
9	-

Егер біз қыздыру күштілігі деңгейін 10 секунд өткеннен кейін орнатсақ , онда "А" әріпі сөнеді, қыздыру күштілігін автоматты түрде азайту жүйесі белсенділендірілген болмайды.

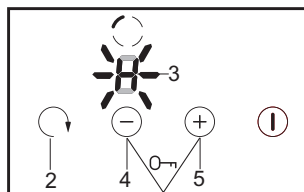
Егер қыздыру күштілігін автоматты түрде азайту жүйесін белсенділенду қажеттігі болмаса онда сенсордан қыздыру күштілігі деңгейін (-) (4) деңгейін таңдай бастаған дұрыс ( „А” әріпі жанбайды) .

## Бір кәмпіректі сәндіру

Бір кәмпіректі келесі тәсілмен сәндіруге болады:

1. Кәмпіректі таңдау сенсорының көмегі арқылы қажетті кәмпіректі таңдаймыз тиіс(2).
2. Одан әрі (+)(5) сенсорды бір уақытта басқан жөн және (-)(4) сенсорды немесе (-)(4 сенсормен) деңгейіне дейін азайтамыз „0”.

Көрсеткіште “Н” – қалған қыздыру белгісі әріпі пайда болады.



## Қалдық жылу индикаторы

Ыстық конфорканы сөндірген сәтте көрсеткіште «Н» әрпі сигнал ретінде пайда болады, бұл «конфорка ыстық!» дегенді білдіреді.



**Күйіп қалмау үшін осы кезде кәмпірекке қол тигізуге болмайды және жылуға сезімтал заттарды үстіне қоюға болмайды!**

Индикатор сөніп қалса, конфорканы ұстап көруге болады, алайда оның әлі қоршаған орта температурасына дейін жетпегенін ескеру керек.



**Тоқ беруде үзілістер болған жағдайда „Н“ қалдық жылу индикаторы жанбайды. Соған қарамастан конфоркалар ыстық болуы мүмкін! Маңызды!**

Егер пісіретін беткі қабат электр желісіне қайталап қосылса немесе электр қуатының берілісінде үзіліс болған кезде қайтадан қосылса, „auto-test“ қысқаша бағдарламасы автоматты түрде қосылады, содан кейін «Н» қалдықтық қыздыру индикаторы жанады. Қалдықтық қыздыру индикаторында «Н» әрпі шамамен 45 мнuttен 60 минутке дейін жарқырайды. Қалдықтық қыздыру индикаторы кәмпіректердің қыздыру температурасын емес, олардың жұмыс істеу уақытын көрсетеді. Электр қуаты берілісінің үзілісінен кейін барынша ықтимал температура мен барынша ұзақ салқындату уақыты тағайындалады, себебі индикатор ұзақ жанады. Одан әрі жұмыс істеу үшін мұның ешқандай мағынасы болмайды.



# ПАЙДАЛАНУ

## Жұмыс уақытының шектелуі

Жұмыс істеу сенімділігін ұлғайту үшін плита әрбір конфорканың жұмыс уақыты шегімен жарақталған. Ең жоғарғы жұмыс уақыты қыздыру қуатының соңғы таңдалған деңгейіне қарай анықталады.

Егер ұзақ уақыт ішінде(кестені қараңыз) қыздыру қуатын өзгертпесе, тиісті конфорка автоматты түрде өшіп, қалдық жылу индикаторы жанады. Алайда, кез-келген минута конфорканы қосып, оны пайдалану нұсқаулығына сәйкес пайдалануға болады.

Қыздыру қуатының деңгейі	Сағат тәртібіндегі максималды жұмыс уақыты
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	2
9	1

## Кілт атқарымы **⚡**

Кілт атқарымы плитаны балалардың, үй жануарларының және с. т. орынсыз сөндіруінен қорғайды.



**Қосу/ сөндірудің кілт атқарымын плита сөніп тұрған кездегі бастаған жөн.**

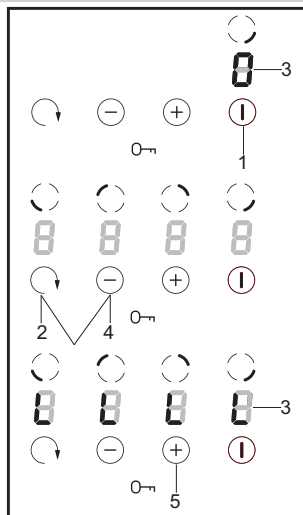


**Желідегі кернеу жоғалған кезде кілт атқарымы автоматты түрде сөнеді.**

## Кілт атқарымын сөндіру

Басты сенсорға қол тигізу арқылы (1) плитаны қосамыз, ал оң жақ алдыңғы көрсеткіште (3) 10 секундқа жүріп тұрған белгі көрінеді „0”.

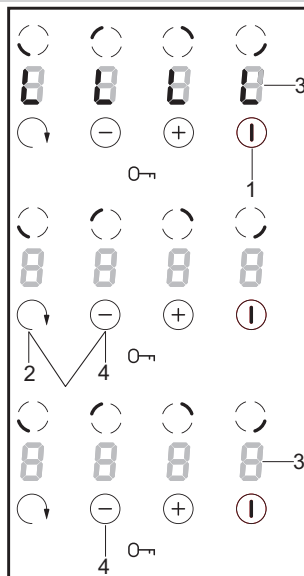
Одан әрі осы 10 секунд ішінде бір уақытта сенсорды басамыз (2) және (4). Қысқа дыбысты белгіден кейін сенсорға басамыз (+)(5), барлық көрсеткіштерде (3) әріп жанады „L”.



## Кілт атқарымын сөндіру

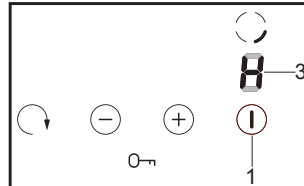
Басты сенсорға басудан бастаған жөн (1), барлық көрсеткіштерде (3) әріп жанады „L”.

10 секунд ішінде басты сенсорды қосудан (1) сенсорды бір уақытта басу қажет (2) және (4). Қысқа дыбысты белгіден кейін сенсорға басамыз (-)(4), барлық көрсеткіштерде (3) әріп жанады „L”.



## Барлық пісіру бетін сөндіру

Егер, кем дегенде, бір конфорка қосулы болса, пісіру беті жұмыстық қалыпта орналасады. Басты сенсорға баса отырып (1) барлық қыздырғыш плитаны сөндіреміз, ал кәмпірек көрсеткішінде (3) қалған қыздыру “H” -бегісінің әріпі жанады.



Пайдаланушының плитаның жағдайын және техникалық қызмет көрсетуін күтуі, оның апатсыз жұмысының мерзімін едеуір ұзартуға әсер етеді.

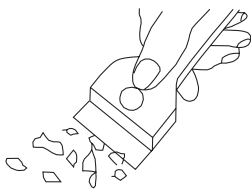


Шыныкерамиканы тазалау үшін шыныны тазалау әдістері қолданылады. Ешқашан да абразивті немесе күшті тазалау құралдарын, сонымен қатар, тазалауға арналған құмды және беті қатпарлы ысқышты пайдалануға болмайды.

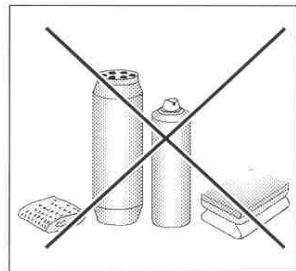
Тазалау үшін тазалауға арналған бу құралдарын пайдалануға тиым салынады.

## Әр пайдаланудан кейін тазалау

- **Жеңіл күймеген ластануды** тазартқыш құралсыз ылғалды матамен тазарту керек. Жуғыш құралдар көк түсті дақтар қалдыруы мүмкін. Мұндай дақтарды арнайы тазалау құралдарын қолданғанның өзінде бір реттен кетіру мүмкін емес.
- **Қатты күйген лас затты үшкір қырғышпен кетіреді. Одан соң бетті ылғалды матемен сүрту керек.**



*Қайнату бетін тазалауға арналған қырғыштар*



## Дақтарды кетіру

- **Ашық жылтыр дақтарды (алюминий қалдықтарын)** суыған қайнату бетінен арнайы тазарту құралдарымен тазалауға болады. Әк қалдықтарын (мысалы, қайнаған судың шашыраған тамшыларын) сірке суымен немесе арнайы тазарту құрылғысымен тазалау керек.
- Қант, құрамында қанты бар тағамдар, пластик және алюминий фольганы тазартқанда конфорканы сөндіруге тыйым салынады! Қалдықтарды ыстық конфоркаға арналған үшкір қырғышмен дереу мұқият тазалау керек (ыстық қалпында). Беттің ластануын кетіргеннен кейін сөндіріп, суыған соң арнайы тазартқыш құралмен тазалау керек.

Арнайы тазарту құрылғыларын шаруашылық дүкендерінен, маманданған электрлік техника, косметика және тұрмыстық химия дүкендерінен, азық-түлік дүкендерінің бөлімдері мен ас үй салондарынан алуға болады. Үшкір қырғыштарды шаруашылық дүкендерінде, құрылыс және лак-бояу дүкендерінде сатып алуға болады.

Тазартқыш құралды ыстық бетке жағуға тыйым салынады. Тазартқыш құралды құрғатып, одан соң ылғалды матамен сүрту ұсынылады. Қайнату бетін қайта қосар алдында тазартқыш құрал қалдықтарын ылғалды матамен сүртіп алу керек. Керісінше жағдайда олар бетке зиян келтіруі мүмкін.

**Керамикалық плитаның беткі қабатына дұрыс қарамаған жағдайда біз кепілдік жауапкершілікте бола алмаймыз!**

## Мерзімді тексерістер

Плитаны тазалықта ұстауға бағытталған әрекеттерден басқа:

- Плитаның жұмыс түйіндерін басқару элементтерінің әрекетін кезең сайын тексеруден өткізу. Кепілдеме мерзімі өткеннен кейін, кем дегенде жылына бір рет сервис орталықтарының пунктіне плитаны техникалық тексеруге беріп отыру қажет.
- анықталған ақауларды жою,
- Плитаның жұмыс түйіндерінің кезеңдік техникалық қызмет көрсетуін жүргізу,

## Назар аударыңыз!

Егер басқару тақтасы қайнату беті қосулы болғанда қандай да бір себеппен жұмыс жасамаса, негізгі сөндіргішті сөндіріп, сақтандырғышты алу және қызмет көрсету орталығына хабарласу керек.

## Назар аударыңыз!

Керамикалық плитада жарылу немесе нақыз пайда болған жағдайда қыздырғыш плитаны дереу сөндіріп, желіден ажыратқан жөн. Бұл үшін сақтандырғышты алып, айырды розеткадан суыру керек. Одан соң қызмет көрсету орталығына хабарласу


## Назар аударыңыз!

Барлық жөндеу және реттеу жұмыстарын сәйкес сервистік қызмет көрсету орталығы немесе сәйкес өкілеттіктерге ие маман орындау керек.

# АҚАУ ПАЙДА БОЛҒАН КЕЗДЕГІ ӨРЕКЕТ ЕРЕЖЕСІ

Ақау болған жағдайда келесідей жасау керек:

- плитаның жұмыс түйіндерін өшіру
- электр қуат көзін өшіру
- Жөндеуге тапсырыс беру
- Кейбір ұсақ ақауларды пайдаланушы келесі кестеде келтірілген нұсқауларды орында отырып өзін-өзі алады, клиентке қызмет ету жөніндегі бөлімге немесе қызмет көрсету орталығына жүгінбес бұрын кестедегі келесі тармақтарды тексеру қажет.

МӘСЕЛЕ	СЕБЕБІ	ӨРЕКЕТТЕР
1. Құрал жұмыс істемейді	- кернеуді беру кезінде ауытқулар	- Үй желісіндегі сақтандырғышты тексеру, жанып кеткенін ауыстыру
2. Құрылғы шама енгізуге жауап қайтармайды	- басқару тақтасы қосылмаған	- қосу
	- сенсорлық батырма тыс қысқа басылған (секундтан аз)	- батырманы ұзағырақ басу керек
	- бір мезгілде бірнеше сенсорлық батырма басылған	- үнемі тек бір батырманы басу (конфорканы сөндіруден басқа)
3. Құрылғы әсер етпейді және қысқа дыбыстық белгі береді.	- балалардан қорғаныс (тосқауыл) қосулы	- балалардан қорғанысты (тосқауылды) сөндіріңіз
4. Құрылғы әсер етпейді және ұзақ дыбыстық белгі береді	- дұрыс қызмет көрсетпеу (қате сенсорлық батымалар қосылған немесе өте жылдам)	- пісіру бетін қайтара қосу
	- сенсорлық батырма(лар) жабық немесе ластанған	- сенсорлық батырмаларды ашу немесе тазарту
5. Құрылғы толық сөнеді	- қосқаннан кейін 10 сек астам уақыт ішінде ешқандай параметрлер енгізілмеді	- басқару тақтасын қайта қосу және сәйкес мәліметтерді енгізу
	- сенсорлық батырма(лар) жабық немесе ластанған	- сенсорлық батырмаларды ашу немесе тазарту
6. Бір көмпірек сөнеді	- жұмыс уақытын шектеу	- конфорканы қайтадан қосу
	- сенсорлық батырма(лар) жабық немесе ластанған	- сенсорлық батырмаларды ашу немесе тазарту
7. Конфорканың ыстық болуына қарамастан, қалдық жылудың индикаторы жанбайды.	- кернеуді беру кезінде ауытқу, аспап желіден ажыратылған.	- басқару панелін жақын арада қосып және өшіргеннен кейін ғана қалдық жылудың индикаторы қосылады.
8. Керамикалық плита жарылып	 Қауіпті! Керамикалық плитаны дереу желіден ажыратыңыз (қорғағыш). Жақын сервистік орталыққа жүгініңіз.	
9. Егер ақау бұдан әрі жойылмаса.	Керамикалық плитаны желіден ажыратыңыз (қорғағыш!). Жақын сервистік орталыққа жүгініңіз. Маңызды! Сіз аспаптың жарамды жағдайда болуына және оның тиісті үй жағдайында пайдаланылуына жауаптысыз. Егер тиісті емес пайдалану кезінде пайда болған ақау салдарын жою үшін, сіз қызмет көрсету орталығының қызметкерін шақыртыңыз, бұл шақыртылу кепілдік мерзім ішінде болса да, сіз оны төлейсіз. Көрсетілген нұсқаулықты ұстанбау әсерінен пайда болған ақауға өкінішке орай біз жауап бере алмаймыз.	



## ТЕХНИКАЛЫҚ МӘЛІМЕТТЕР

---

Нақты кернеу:	400 В 2кВ~50 Гц
Плитаның атаулы күштілігі:	6,5 кВт
Модель:	ВНС6*
- кәмпірек: 2 x Ø 145 мм	1200 Вт
- кәмпірек: 1 x Ø 180 мм	1800 Вт
- кәмпірек: 1 x Ø 210 мм	2300 Вт
Мөлшерлер:	576 x 518 x 50;
Салмағы:	ок. 7,8 кг;

Еуропалық одақта қолданылатын EN 60335-1; EN 60335-2-6, нормаларына сәйкес келеді.

*Варильна поверхня поєднує легкість у користуванні та досконалу ефективність. Після прочитання цієї інструкції, обслуговування варильної поверхні не буде проблемою.*

*Перед запакуванням варильна поверхня пройшла детальну контрольну перевірку щодо безпеки та функціональності.*

*Будь ласка, уважно ознайомтеся з даною інструкцією з експлуатації перед ввімкненням пристрою.*

*Дотримання вказівок, що містяться у ній, дозволить уникнути неправильної експлуатації.*

*Інструкцію необхідно зберігати у легкодоступному місці.*

*Необхідно чітко дотримуватись положень інструкції з експлуатації, щоб уникнути нещасних випадків.*

**Увага!**

*Плитою користуватися тільки після ознайомлення з даною інструкцією.*

*Плита призначена виключно для домашнього використання.*

*Виробник залишає за собою право внесення змін, які не впливають на роботу приладу.*

# ЗМІСТ

---

Загальна інформація.....	26
Вказівки відносно безпеки.....	28
Опис виробу.....	32
Установка.....	33
Експлуатація.....	37
Чистка та догляд.....	45
Порядок дій у надзвичайних ситуаціях.....	47
Технічні параметри .....	48

**Увага.** Пристрій і його доступні частини нагріваються під час використання. Можливості доторкнутися до нагрівальних елементів повинна бути приділена особлива увага. Діти до 8 років повинні залишитися осторонь, якщо вони не знаходяться під постійним наглядом.

Це обладнання може використовуватися дітьми у віці від 8 років і старшими та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями чи з браком досвіду і знань, якщо це відбувається під наглядом чи за вказівками використання приладу з боку осіб, відповідальних за їх безпеку. Необхідно слідкувати за тим, щоб діти не гралися з обладнанням. Прибирання і технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.

**Увага.** Приготування з використанням жиру або олії на варильній поверхні без нагляду може бути небезпечним і призвести до пожежі.

НІКОЛИ не намагайтеся загасити вогонь водою, вимкніть пристрій, а потім накрийте вогонь, наприклад кришкою або негорючою ковдрою.

**Увага.** Небезпека пожежі: не накопичуйте речей на поверхні для приготування їжі.

**Увага.** Якщо на варильній поверхні є тріщина, необхідно вимкнути живлення, щоб уникнути можливого ураження електричним струмом.

Пристрій не має управлятися зовнішнім таймером або незалежною системою дистанційного керування.

Щоб очистити варильну поверхню, не використовуйте обладнання для очищення паром.

- Перед першим використанням варильної керамічної поверхні обов'язково потрібно прочитати інструкцію з експлуатації. Таким чином, Ви забезпечите собі безпеку і уникнете пошкодження від неправильної експлуатації.
- Якщо варильна керамічна поверхня використовується в безпосередній близькості від радіо, телевізора або іншого пристрою, що створює електромагнітне поле, обов'язково потрібно перевірити правильність роботи панелі управління варильної керамічної поверхні.
- Варильну поверхню повинен підключати кваліфікований фахівець - електрик.
- Забороняється встановлювати варильну поверхню поблизу пристроїв для охолодження та заморожування.
- Меблі, в які вбудовується варильна поверхня, повинні витримувати температуру близько 100°C. Це також відноситься до вікон, країв, пластмасових поверхонь, клею та ліків.
- Варильну поверхню використовувати тільки після її монтажу. Таким чином, Ви уникаєте ризику доторкнутися до частин, що знаходяться під напругою.
- Ремонт електричних приладів може проводити тільки кваліфікований фахівець. Некваліфікований ремонт є небезпечним.
- Пристрій вважається повністю відключеним від електромережі тільки тоді, коли вимкнений запобіжник або вийнята вилка з розетки.
- Вилка приєднувального кабелю має бути доступною після установки варильної поверхні.
- Необхідно слідкувати за тим, щоб діти не гралися з обладнанням. Вони можуть стягнути каструлю чи ронделік з гарячою їжею та обпектися.
- Конфорки після увімкнення швидко нагріваються. Тому також їх слід вмикати лише після того, як буде поставлений на них посуд для приготування. Таким чином можна уникнути зайвого використання електроенергії.
- Вбудований в електронну систему індикатор залишкового тепла показує, чи включена робоча поверхня, чи є ще гарячою.
- У разі перебоїв напруги в мережі всі налаштування і показники скасовуються. Після того як напруга знову появиться в мережі слід бути обережним, оскільки конфорки, нагріті перед зникненням напруги, вже не контролюються індикатором.

## ВКАЗІВКИ ВІДНОСНО БЕЗПЕКИ

- Якщо розетка знаходиться поблизу конфорки, звернути увагу, щоб провід живлення не торкався гарячих поверхонь.
- Приготування з використанням жиру або олії на варильній поверхні без нагляду може бути небезпечним і призвести до пожежі.
- Не використовуйте посуд з пластику і алюмінієвої фольги. Він плавиться при високих температурах і може пошкодити керамічну панель.
- Цукор, лимонна кислота, сіль, тощо, в твердому і рідкому вигляді, а також пластик не повинні потрапити на розігріту конфорку.
- Якщо все ж таки цього не вдалося уникнути, ні в якому разі не можна вимикати варильну поверхню, потрібно негайно зіскребти розсіпані продукти або пластик за допомогою скребка. Берегти руки від опіків і травм.
- При використанні варильної керамічної поверхні слід користуватися каструлями і сковорідками з плоским дном без гострих кутів і задирок, оскільки це може призвести до утворення подряпин на варильній поверхні.
- Варильна керамічна поверхня стійка до теплового удару. Вона не чутлива до холодного та гарячого.
- Слід уникати того, щоб на варильну поверхню падали предмети. Точкові удари, наприклад, впала баночка зі спеціями, можуть призвести до утворення тріщин і відколів склокераміки.
- У місцях пошкодження бризки киплячої їжі можуть проникнути всередину варильної поверхні до елементів, які знаходяться під напругою.
- Якщо на варильній поверхні є тріщина, необхідно вимкнути живлення з метою уникнення можливого ураження електричним струмом.
- Якщо пристрій оснащений галогенними конфорками, дивитись на них не рекомендується, оскільки це може мати негативний вплив.
- Слід дотримуватись вказівок з догляду та очистки керамічної поверхні. Виробник не несе відповідальності у разі неналежної експлуатації.
- Використання приладу протягом приготування їжі може спричиняти виділення тепла й вологи в приміщенні, де знаходиться. Необхідно перевірити, чи приміщення кухні добре провітрюється; необхідно тримати відкритими наявні природні вентиляційні отвори чи встановити пристрої механічної вентиляції (витяжний ковпак).
- Тривале інтенсивне використання пристрою може вимагати додаткового провітрювання (наприклад, відчинити вікно) чи більш ефективного вентиляції (наприклад, збільшити потужність механічної вентиляції, якщо вона застосовується).

## ЯК ЗАОЩАДЖУВАТИ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЮ



Особи, котрі відповідально відносяться до використання електроенергії, оберігають не лише домашній бюджет, але також підходять свідомо до

питання охорони довкілля. Тому давайте економити електроенергію! А для цього потрібно:

- **Для приготування їжі використовувати відповідний посуд.**

Посуд з плоским і товстим дном дозволить заощадити до 1 / 3 електроенергії. Слід використовувати кришку, в іншому випадку споживання електроенергії зросте чотирикратно!

- **Підібрати посуд, що відповідає розміру конфорки.**

Посуд для приготування їжі не повинен бути менший діаметра конфорки.

- **Конфорки і дно посуду завжди повинні бути чистими.**

Забруднення заважають теплопередачі - сильно пригорілий бруд можна усунути лише з використанням засобів, що завдають великої шкоди навколишньому середовищу.

- **Уникати надмірного „заглядання” до посуду під час приготування їжі.**

- **Забороняється встановлювати варильну поверхню у безпосередній близькості від холодильником/морозильником.** Це спричиняє непотрібне зростання споживання електроенергії.

## РОЗПАКУВАННЯ



Для захисту від пошкоджень під час транспортування пристрій міститься в упаковці. Після розпакування обладнання, будь ласка, подбайте про утилізацію

елементів упаковки безпечним для навколишнього середовища способом.

Усі матеріали, використані для пакування, є безпечними для навколишнього середовища та підлягають 100% переробці і позначені відповідним символом.

Увага! Пакувальні матеріали (поліетиленові мішки, шматки пінополістиролу і т.д.) у ході розпакування слід тримати у недоступному для дітей місці.

## УТИЛІЗАЦІЯ ЗНОШЕНОГО ОБЛАДНАННЯ КОРИСТУВАЧАМИ



Це маркування означає, що даний пристрій після завершення експлуатації не можна викидати разом з іншими побутовими відходами.

Користувач зобов'язаний здати його у відповідний пункт збору відходів електричного та електронного обладнання. Пункти збору, у т.ч. місцеві та районні пункти, утворюють відповідну систему, що дозволяє здати цей пристрій.

Відповідне поводження з використаним електричним та електронним обладнанням дозволяє уникнути шкідливих для здоров'я людини і навколишнього середовища наслідків, які можуть бути спричинені наявністю небезпечних компонентів та неправильним зберіганням і переробкою такого обладнання.

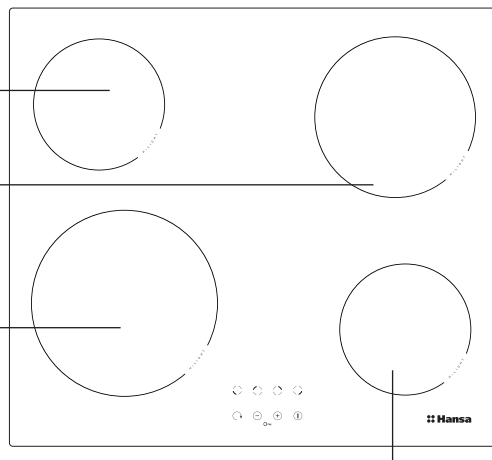
## Опис варильної поверхні ВНС6\* (РВ\*4VQ247CF)

Задня ліва конфорка  
Ø 145

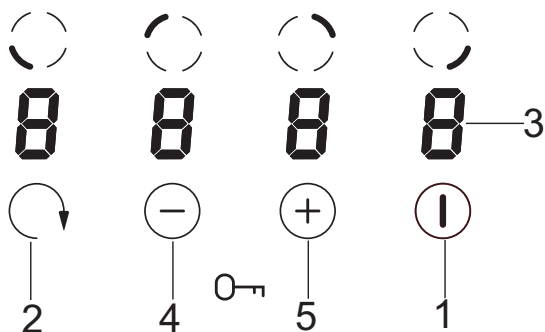
Задня права конфорка  
Ø 180

Передня ліва конфорка  
Ø 210

Передня права конфорка  
Ø 145



## Панель управління



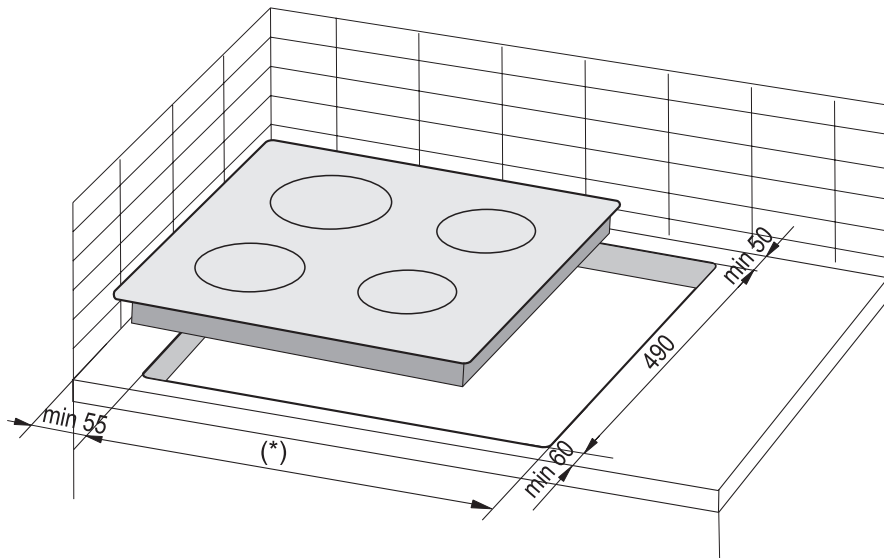
1. Головний сенсор
2. Сенсор вибору конфорки,
3. Індикатор конфорки,
4. Сенсор мінус,
5. Сенсор плюс,



## Підготовка стільниці для встановлення варильної поверхні

- Товщина стільниці повинна міститися в діапазоні від 28 до 40 мм, глибина стільниці – не менше 600 мм. Стільниця повинна бути плоскою, її необхідно вирівняти по горизонталі. Слід ущільнити та захистити стільницю зі сторони стіни від потрапляння вологи.
- Відстань від краю отвору до переднього краю стільниці повинна становити не менше 60 мм, а з заду – не менше 50 мм.
- Відстань від краю отвору до бічної стіни меблів має становити не менше 55 мм.
- Облицювання меблів та використаний у меблях клей повинні витримувати температуру 100°C. Якщо дана вимога не буде дотримана, може деформуватися поверхня стільниці, або відклеїтися облицювання.
- Краї отвору необхідно захистити матеріалом, стійким до поглинання вологи.
- Отвір у стільниці необхідно виконати згідно з розмірами, поданими на рис. 1.
- Під кухонною плитою необхідно залишити принаймні 25 мм простору для забезпечення правильної циркуляції повітря і для уникнення перегріву поверхні навколо плити.

1



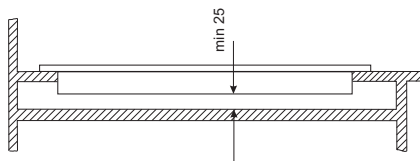
(\*) 560 мм для варильних поверхонь 600 мм

(\*) 750 мм для варильних поверхонь 770 мм

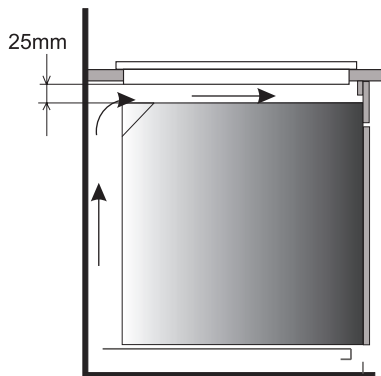
## УСТАНОВКА

Увага. Вставляючи варильну поверхню в стільницю кухонної шафи слід змонтувати полку-перегородку, як показано на малюнку з боку. Якщо варильна поверхня встановлюється над духовкою, тоді немає необхідності монтувати полку-перегородку.

Якщо варильна поверхня встановлена в стільницю кухонної шафи над висувним ящиком, слід нижню заслінку варильної поверхні прикрити дерев'яною плитою або захисною підлогою для варильних керамічних поверхонь.



Установка в стільницю кухонної шафи.



Установка в стільницю кухонної шафи над духовою шафою



Забороняється встановлювати варильну поверхню над духовою шафою без системи вентиляції

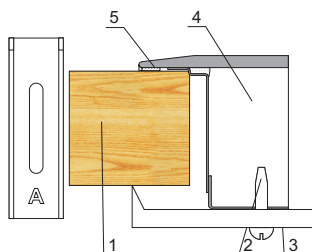


Мережевий кабель варильної поверхні повинен бути розміщений таким чином, щоб не торкався нижньої заслінки.

## Установка варильної плити - тримач

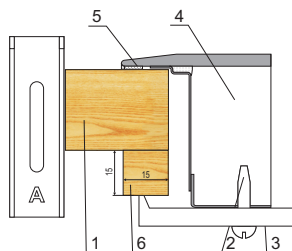
- Якщо стільниця має товщину 38 мм, для кріплення кухонної плити необхідно використовувати 4 тримачі "А". Спосіб монтажу показано на мал. 3 і 4. Для стільниці товщиною 28 мм окрім тримачів "А" необхідно додатково використати 4 дерев'яні бруски розміром 15x15x50 мм. Спосіб монтажу показано на мал. 5 і 6.
- Перевірити чи прокладка щільно прилягає до варильної поверхні.
- Наживити тримачі знизу варильної поверхні.
- Очистити стільницю, вставити варильну поверхню в отвір і притиснути до стільниці.
- Встановити тримачі перпендикулярно до краю варильної поверхні і закрутити до упору.

3



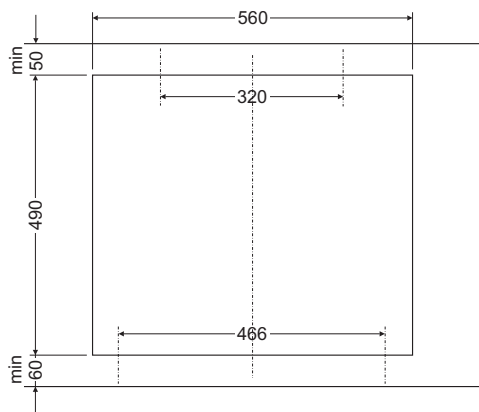
- 1 - стільниця  
 2 - шуруп  
 3 - кріпильний затискач  
 4 - варильна поверхня  
 5 - прокладка варильної поверхні

5

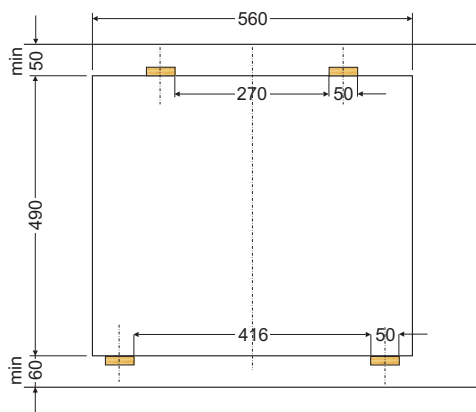


- 1 - стільниця  
 2 - шуруп  
 3 - кріпильний затискач  
 4 - варильна поверхня  
 5 - прокладка варильної поверхні  
 6 - дерев'яний брусок

4



6



## ▶ Підключення варильної поверхні до електромережі

### Увага!

Підключення до електричної мережі може виконувати лише кваліфікований працівник, який має відповідні повноваження. Заборонено самостійно переробляти або модифікувати електричну схему.

## ▶ Рекомендації щодо установки

Заводські технічні характеристики варильної поверхні: струм змінний трифазний (400 В 2кВ ~50 Гц). Варильну поверхню можна підключити до однофазного струму (230 В) шляхом відповідного перемикавання на клемному блоці згідно з електричною схемою, що додається. Схема електричних з'єднань знаходиться в нижній частині варильної поверхні на заслінці. Доступ до клемного блоку можливий після відкриття кришки клемного відсіку. Необхідно пам'ятати про підбір відповідного мережевого кабелю, з врахуванням виду підключення і номінальної потужності варильної поверхні.

Живильний кабель має бути прикріплений тримачем.

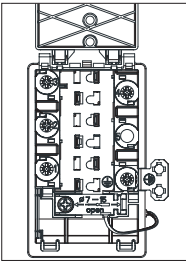
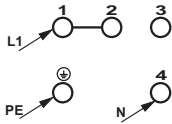
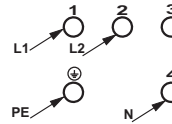
### Увага!

Обов'язково під'єднати кабель заземлення до клемного блоку, клема позначена знаком  $\oplus$ . Електромережа, яка живить варильну поверхню, повинна бути заземлена і відповідати правилам техніки безпеки, а також додатково мати відповідний вимикач, що дозволяє відключити напругу в разі надзвичайної ситуації.

Перед підключенням варильної поверхні до електричної мережі, необхідно ознайомитися з інформацією на заводській табличці і схемі підключення.

**УВАГА!** Особа, що виконує монтаж, зобов'язана видати користувачу „свідоцтво про підключення варильної поверхні до електричної мережі” (знаходиться в гарантійному талоні).

Підключення, що не відповідає схемі електричних з'єднань, може привести до пошкодження.

<b>СХЕМА ДОЗВОЛЕНИХ ПІДКЛЮЧЕНЬ</b> <b>Увага! Напряга нагрівальних елементів 230 В</b>				
		<p>Увага! При кожному підключенні провід заземлення необхідно приєднувати до клемми <math>\oplus</math></p>		<p>Рекомендований вид мережевого кабелю</p>
1	Для мережі 230В однофазне підключення з нейтральним проводом, клемми 1-2 на блоці, нейтральний провід до 4, провід заземлення до $\oplus$	1N~		H05VV-F3G4 3X 4 мм <sup>2</sup>
2*	Для мережі 400/230В двофазне підключення з нейтральним проводом, нейтральний провід до 4, провід заземлення до $\oplus$	2N~		H05VV-F4G2,5 4X 2,5 мм <sup>2</sup>
<p>L1=R, L2=S, L3=T, N=клемма проводу нейтрального, <math>\oplus</math>=клемма проводу заземлення</p>				

\* У разі трифазної мережі 400/230В провід, що залишився, під'єднати до клемми: 3, яка не з'єднана з внутрішньою електричною частиною варильної поверхні.

## ЕКСПЛУАТАЦІЯ

### Перед першим включенням варильної поверхні

- слід ретельно очистити варильну керамічну поверхню. З варильною керамічною поверхню поводитися, як зі скляною поверхню.
- при першому використанні може виникнути сторонній запах, тому потрібно включити вентиляцію в приміщенні або відкрити вікно,
- виконати операції з обслуговування, дотримуючись вказівок з безпеки.

**Увага.** При першому підключенні варильної поверхні до електричної мережі на індикаторі конфорки може загорітися літера „Н”. Це не дефект, літера „Н” згасне приблизно через 60 хвилин.

## ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Керамічна варильна поверхня оснащена сенсорами, які обслуговуються дотиком пальця до позначених поверхонь.

Кожне спрацювання сенсора супроводжує звуковий сигнал.

**Потрібно звертати увагу**, щоб при ввімкненні і вимкненні, а також при визначенні ступеню сили нагрівання **завжди натискати тільки один сенсор**. У випадку одночасного натискання більшої кількості сенсорів (крім вимкнення конфорки), система ігнорує введені сигнали управління, а при тривалому натисканні звучить сигнал помилки.

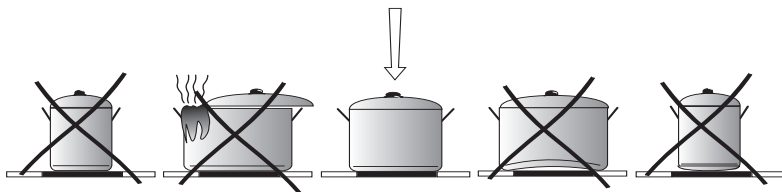
### Вибір посуду для приготування їжі

Для варильних керамічних поверхонь існує спеціальний посуд для приготування та випікання. Слід дотримуватись інструкцій з використання від виробника.

Посуд для приготування з алюмінієвим або мідним днищем може залишати металічні сліди, які важко усуваються. Особливо обережно рекомендується поводитися з емальованим посудом, який може завдати непоправної шкоди в разі, якщо вміст каструлі википів. Для досягнення оптимального споживання енергії, оптимального часу приготування, а також уникнення підгорання киплячої їжі на варильній поверхні, слід дотримуватись наступних вказівок.

### Днище каструлі:

Посуд для приготування/випікання повинен мати стійке, пласке дно, оскільки дно з гострими кутами, задирами та обугленими рештками їжі може призвести до утворення подряпин на керамічній поверхні та стирати її!



### Розмір каструлі:

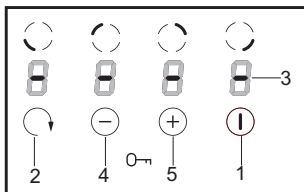
Діаметр днища каструль та ронделіків повинен відповідати якомога точніше діаметру конфорки варильної поверхні.

### Кришка каструлі:

Кришка на каструлі запобігає виходу тепла і таким чином зменшує час нагрівання і знижує енергоспоживання.

## Панель управління

Після підключення варильної поверхні до мережі живлення, на короткий період часу загориться знак „-“ на індикаторі (3), після чого можна починати користуватись керамічною поверхнею.

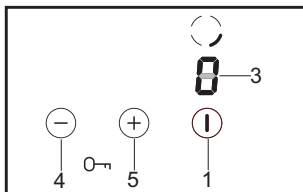


**Не можна ставити жодні предмети на сенсорну поверхню (це може видавати помилку), ці поверхні потрібно постійно підтримувати у чистоті.**

## Ввімкнення варильної поверхні

Якщо варильна поверхня вимкнена, всі конфорки не активні, а індикатори не світяться.

Натисканням головного сенсора (1) увімкнути варильну поверхню, після чого на правому передньому індикаторі (3) протягом 10 секунд буде пульсувати „0”. Тепер можна задати потужність нагрівання за допомогою сенсора (+)(5) і сенсора (-)(4) (див. **Налаштування потужності нагрівання**)



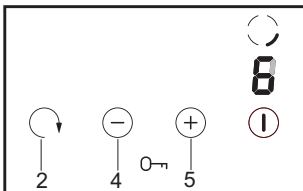
**Якщо протягом 10 секунд не буде натиснутий жоден сенсор, варильна поверхня вимикається.**

## Ввімкнення варильної поверхні

Якщо варильна поверхня увімкнена (принаймні включена одна конфорка), тоді можна включити наступну конфорку шляхом натиснення сенсору (2) для вибору відповідної конфорки.

Коли на індикаторі пульсує „0”, можна вибрати необхідний ступінь потужності нагрівання за допомогою сенсора (+)(5)

і (-)(4) (див. **Налаштування потужності нагрівання**).



**Якщо протягом 10 секунд не буде натиснутий жоден сенсор, варильна поверхня вимикається.**

## Вибір конфорки

Натискаючи сенсор вибору конфорки (2), активуємо окремі конфорки.

Конфорка активована, якщо на індикаторі (3) блимає цифра. Тоді для вибраної конфорки можна встановлювати потужність нагрівання сенсорами (+)(5) або (-)(4) або вимкнути конфорку, натискаючи одночасно сенсори (+)(5) і (-)(4).

Через 10 секунд конфорка стає не активованою і для виконання наступної зміни слід повторно активувати відповідну конфорку сенсором (2).



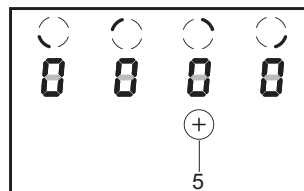
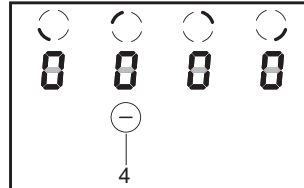
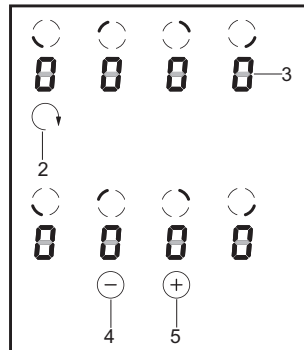
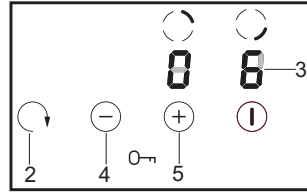
**При увімкненні конфорок спочатку активується передня права конфорка, тоді, натискаючи на сенсор (2), вони змінюються за годинниковою стрілкою.**

## Налаштування потужності нагрівання

Для налаштування ступеню потужності нагрівання в першу чергу потрібно сенсором вибору конфорки (2) вибрати потрібну конфорку. Після того як на індикаторі конфорки (3) буде вказано "0" і почне блимати цифра, можна починати встановлювати ступінь потужності нагрівання сенсором (+) (5) або (-) (4).

Якщо Ви не хочете, щоб потужність автоматично зменшувалась, вибір ступеню потужності нагрівання розпочинайте сенсором (-) (4). Далі можна поступово підвищувати ступінь потужності за допомогою сенсора (+) (5) або знижувати її сенсором (-) (4).

Якщо Ви все ж таки бажаєте, щоб потужність нагрівання автоматично зменшувалась, розпочніть вибір ступеню потужності нагрівання сенсором (+) (5). (див. Автоматичне зменшення потужності нагрівання).





## Автоматичне зменшення потужності нагрівання

Кожна конфорка оснащена системою автоматичного зменшення потужності нагрівання. Якщо дана система буде активована, конфорка буде гріти на повну потужність протягом часу, який залежить від вибраного ступеня потужності нагрівання, потім конфорка перемикається на вибрану ступінь потужності нагрівання.

Активація системи автоматичного зменшення потужності нагрівання відбувається шляхом вибору сенсором (+)(5) ступеню потужності нагрівання. На індикаторі конфорки (3) буде відобразитись ступінь потужності нагрівання "9" поперемінно з літерою "А" протягом приблизно 10 секунд.

Якщо протягом 10 секунд розпочнете налаштування ступеню потужності нагрівання, натискаючи для цього сенсор (-) (4), система автоматичного зменшення потужності нагрівання активується, а літера „А” світлитиметься протягом усього періоду активації.

Тепер у будь-який момент можна змінити налаштування ступеню потужності нагрівання способом, як це описано в розділі „Налаштування потужності нагрівання”.

Якщо Ви розпочнете налаштовувати ступінь потужності нагрівання після закінчення 10 секунд, літера "А" згасне, а система автоматичного зменшення потужності нагрівання вже буде вимкнена.

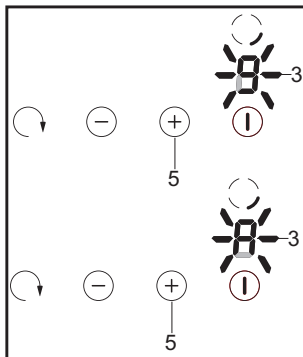
Якщо Ви не хочете, щоб потужність автоматично зменшувалась, розпочніть вибір ступеню потужності нагрівання сенсором (-) (4) (літера „А” не світлиться).

## Вимкнення однієї конфорки

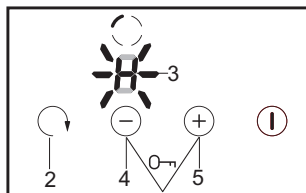
Одну конфорку можна вимкнути наступним чином:

1. Вибрати необхідну конфорку сенсором вибору конфорки (2).
2. Тоді одночасно натиснути сенсори (+) (5) і (-) (4) або сенсором (-) (4) зменшити значення до „0”.

На індикаторі загориться літера "Н" – символ залишкового тепла.



Ступінь потужності нагрівання	Час швидкого приготування (мін.)
1	1
2	3
3	4,8
4	6,5
5	8,5
6	2,5
7	3,5
8	4,5
9	-



## Індикатор залишкового нагрівання

На момент вимкнення гарячої конфорки висвічується „Н” як сигнал „конфорка гаряча!”.



**У цей час не можна торкатись конфорки, через можливість отримання опіку, і ставити на неї чутливі на тепло предмети!**

Коли цей індикатор погасне, можна доторкнутися до конфорки, пам'ятаючи, що вона ще не вистигла до температури навколишнього середовища.



**За відсутності напруги індикатор залишкового нагрівання "Н" не світиться. Але конфорки все ще можуть бути гарячими! Важливо!**

Якщо варильна поверхня буде повторно підключена до електромережі або після перерви в постачанні електроенергії знову включена, автоматично запуститься коротка програма „auto-test”, після якої загориться індикатор залишкового нагрівання „Н”. На індикаторі залишкового нагрівання літера „Н” світиться приблизно від 45 до 60 хвилин. Індикатор залишкового нагрівання вказує не температуру нагрівання конфорок, а їх час роботи. Після перерви в постачанні електроенергії встановлюється максимально можлива температура і максимальний час охолодження, тому так довго горить індикатор.

Для подальшої роботи це не має ніякого значення.

## Обмеження часу роботи

Для того, щоб підвищити надійність роботи, варильна панель оснащена обмежувачем часу роботи для кожної з конфорок. Максимальний робочий час визначається відповідно до останнього вибраного ступеня потужності нагрівання.

Якщо ми не змінюємо ступінь потужності нагріву протягом тривалого періоду часу (див. таблицю), то пов'язана конфорка автоматично вимикається і активується індикатор залишкового тепла. Тим не менш, ми можемо в будь-який час вмикати і обслуговувати окремі конфорки відповідно до інструкцій із застосування.

Ступінь потужності нагрівання	Максимальний час роботи в годинах
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	2
9	1

## Функція ключ

Функція ключ захищає варильну поверхню від небажаного вимкнення дітьми, домашніми тваринами тощо.



**Ввімкнення/вимкнення функції ключ слід налаштовувати при вимкненій варильній поверхні.**

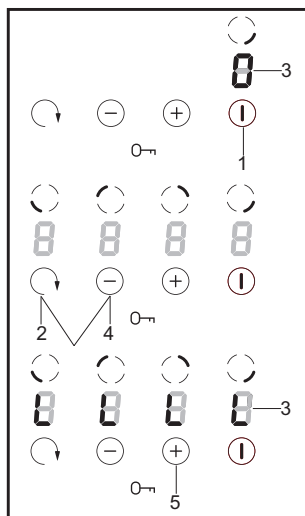


**В разі перебоїв напруги в мережі функція ключ автоматично вимикається.**

## Ввімкнення функції ключ

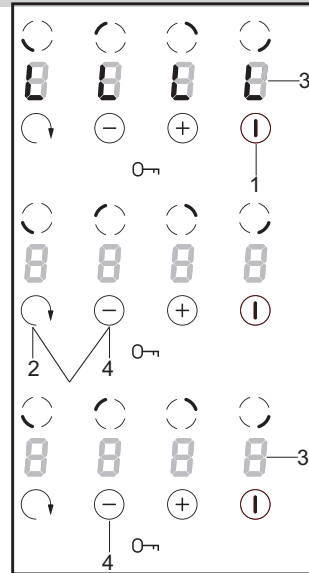
Натискання головного сенсора (1) увімкне варильну поверхню, після чого на правому передньому індикаторі (3) протягом 10 секунд буде пульсувати „0”.

Далі протягом 10 секунд одночасно натиснути сенсори (2) і (4). Після того як пролунає короткий звуковий сигнал натиснути сенсор (+)(5), на всіх індикаторах (3) загориться літера „L”.



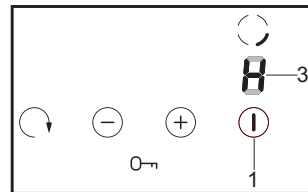
## Вимкнення функції ключ

Натиснути головний сенсор (1), на всіх індикаторах (3) загориться літера „L”. Протягом 10 секунд з моменту включення головного сенсора (1) одночасно натиснути сенсори (2) і (4). Після того як пролунає короткий звуковий сигнал, натиснути сенсор (-)(4), на всіх індикаторах (3) загориться літера „L”.



## Вимкнення всієї варильної поверхні

Варильна панель працює, коли ввімкнена хоча б одна конфорка. Натиснувши головний сенсор (1), повністю вимикається варильна поверхня, а на всіх індикаторах конфорок (3) світиться літера „H” - символ залишкового тепла.

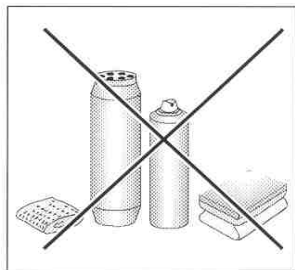


Ретельний поточний догляд за варильною поверхнею, утримання її в чистоті, і відповідне обслуговування значно збільшує її ефективний термін служби.



При чищенні кераміки слід дотримуватись тих самих вказівок, які описані для чищення скляних поверхонь. Ні в якому разі не застосовувати абразивні або агресивні засоби чищення, а також пісок для чистки і губку з шорсткою поверхнею.

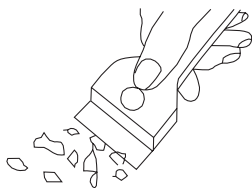
Не використовувати техніку для очищення парою.



## Усунення плям

### Чистка після кожного використання

- **Легкий, не пригорілий бруд** протерти вологою тканиною без засобу для чищення. Миючі засоби можуть викликати появу синіх плям. Такі плями не завжди можна видалити при першому чищенні, навіть, застосувавши для цього спеціальний засіб для чищення.
- **Сильно пригорілий бруд видаляти гострим скребком. Потім протерти поверхню вологою тканиною.**



*Скребок для чистки варильної поверхні*

- **Світлі перламутрові плями (залишки алюмінію)** можна видалити з охолодженої варильної поверхні за допомогою спеціального засобу для чищення. Залишки вапняку (наприклад, після бризок води, що кипіла) можна видалити оцтом або спеціальним засобом для чищення.
- При видаленні цукру, їжі з вмістом цукру, пластика і алюмінієвої фольги забороняється вимикати конфорки! Потрібно негайно ретельно видалити залишки (в гарячому стані) гострим скребком з гарячої конфорки. Після видалення бруду поверхню можна вимкнути і вже холодну дочистити спеціальним засобом для чищення.

Спеціальні засоби чищення можна придбати в господарських магазинах, спеціалізованих магазинах електротехніки, косметики та побутової хімії, у відділах продовольчих магазинів, а також в кухонних салонах. Гострі скребки можна придбати в господарських магазинах і магазинах будівельних і лакофарбових матеріалів.

Забороняється наносити засіб для чищення на гарячу поверхню. Рекомендується засобу для чищення дати підсохнути, а потім протерти мокрою тканиною. Залишки м'якого засобу потрібно протерти вологою тканиною перед повторним включенням варильною поверхні. В іншому випадку вони можуть пошкодити поверхню.

**Гарантія не поширюється на варильну керамічну поверхню в разі неправильного користування нею!**

## Періодичні огляди

Крім звичайного догляду за варильною поверхнею задля утримання її в чистоті необхідно:

- здійснювати періодичний технічний контроль роботи елементів управління і робочих вузлів варильної поверхні. Після закінчення терміну гарантійного обслуговування хоча б раз на два роки необхідно звернутися в сервісний центр з метою проведення технічного огляду варильної поверхні,
- усунути виявлені пошкодження,
- здійснювати періодичне технічне обслуговування робочих вузлів плити,

### Увага!

Якщо панель управління по будь-якій причині не працює у включеному стані варильної поверхні, необхідно вимкнути головний вимикач або зняти запобіжник і звернутися в сервісний центр.

### Увага!

У разі виявлення тріщин або відламаних шматочків кераміки потрібно негайно вимкнути варильну поверхню і відключити від електромережі. Для цього зняти запобіжник або вийняти вилку з розетки. Потім звернутися в сервісний центр.


### Увага!

Будь-які ремонтні роботи та налаштування повинні виконуватися у пункті сервісного обслуговування або працівником, який має відповідні повноваження.

# ПОРЯДОК ДІЙ У НАДЗВИЧАЙНИХ СИТУАЦІЯХ

У будь-якій аварійній ситуації необхідно:

- вимкнути робочі вузли варильної поверхні
- відключити електроживлення
- звернутися до сервісної служби
- Певні незначні пошкодження користувач може усунути самостійно, керуючись вказівками, наведеним у таблиці нижче, перш ніж звернутися у відділ обслуговування клієнтів або іншу сервісну службу, необхідно перевірити наступні пункти з таблиці.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	ПОВЕДІНКА
1. Пристрій не працює	- відсутня подача живлення	- перевірити запобіжник мережі будинку, перегорілий замінити
2. Пристрій не реагує на введене значення	- не ввімкнена панель управління	- увімкнути
	- занадто швидке натискання на сенсорну кнопку (менше секунди)	- натискати на кнопку трохи довше
	- одночасно було натиснуто на кілька сенсорних кнопок	- завжди натискати тільки одну кнопку (за винятком вимкання конфорки)
3. Пристрій не реагує і видає короткий звуковий сигнал	- ввімкнено захист від дітей (блокада)	- вимкнути захист від дітей (блокаду)
4. Пристрій не реагує і видає короткий звуковий сигнал	- неправильна експлуатація (натиснуті невідповідні сенсори або занадто швидко)	- повторно включити варильну поверхню
	- сенсор(и) закритий(и) або забруднений(и)	- відкрити і очистити сенсори
5. Пристрій повністю вимикається	- після ввімкнення не введено жодних даних довше, ніж 10 с.	- повторно увімкнути панель управління і ввести відповідні дані
	- сенсор(и) закритий(и) або забруднений(и)	- відкрити і очистити сенсори
6. Одна конфорка вимикається	- обмеження часу роботи	- повторно ввімкнути конфорку
	- сенсор(и) закритий(и) або забруднений(и)	- відкрити і очистити сенсори
7. Не світиться індикатор залишкового тепла, хоча конфорки ще гарячі.	- збій живлення, пристрій відключено від мережі.	- Індикатор залишкового тепла буде працювати знову, коли ви наступного разу ввімкнете і вимкнете панель керування.
8. Тріщина на варильній керамічній поверхні	 Небезпечно! Негайно відключити варильну керамічну поверхню від мережі (запобіжник). Зверніться в найближчий сервісний центр.	
9. Якщо несправність ще не було усунуто.	Відключити варильну керамічну поверхню від мережі (запобіжник!). Зверніться в найближчий сервісний центр. <b>Важливо!</b> Ви несете відповідальність за правильний стан пристрою і правильне використання в домашньому господарстві. Якщо у зв'язку з помилкою в експлуатації ви викличете сервісну службу, цей візит навіть протягом гарантійного терміну буде для вас пов'язаний з витратами. За збитки, заподіяні у результаті недотримання цієї інструкції, ми не несемо відповідальності.	

## ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

---

Номинальна напруга:	400В 2N~50 Гц
Қайнату бетінің нақты қуаты:	6,5 кВт
Модель:	ВНС6*
- конфорка: 2 x Ø 145 мм	1200 Вт
- конфорка: 1 x Ø 180 мм	1800 Вт
- конфорка: 1 x Ø 210 мм	2300 Вт
Розміри:	576 x 518 x 50;
Вага:	заг. 7,8 кг;

Відповідає вимогам норм EN 60335-1; EN 60335-2-6, що діють в Європейському Союзі.



*При прочитане на инструкциите за употреба ще разберете, че тази печка е един уред, който представлява една модерна технология.*

*Пеката е реализирана от екип инженери и техници от отдел Проучване и Развитие, използвана е най-новата технология и електрическо оборудване.*

*Тази печка отговаря на изискванията на пазара, по функционалност, надежност, лесно използване и добър дизайн.*

*Всички печки са тествани във връзка с тяхната сигурност и параметри на работа в нашите лаборатории.*

*Преди да използвате уреда, прочетете много внимателно инструкциите за употреба.*

*Много е важно да спазвате тези инструкции много внимателно, за да избегнете евентуални проблеми.*

*Пазете инструкциите за употреба за да можете да се консултирате във всеки момент.*

*Спазвайте тези инструкции за употреба за да избегнете евентуални проблеми!*

### **Внимание!**

*Използвайте уреда едва след като прочетете и разберете настоящата инструкция.*

*Уредът е проектиран само за готвене. Всякакво друго приложение на уреда (напр. за отопление на помещенията) е в несъответствие с предназначението му и може да доведе до опасност.*

*Производителят си запазва правото да прави промени, които не влияят върху работата на уреда.*

# СЪДЪРЖАНИЕ

---

Важни съвети.....	51
Описание.....	55
Монтиране.....	56
Употреба.....	60
Почистване и рутинно поддържане.....	69
Какво трябва да направите при спешен случай.....	71
Техническа информация.....	72

**Внимание.** Устройството и неговите достъпни части се нагряват по време на употреба. Има възможност да се докоснат нагревателните елементи, затова трябва да се обърне специално внимание. Деца под 8-годишна възраст трябва да стоят настрана от уреда, освен ако те са под постоянно наблюдение.

Това оборудване може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалена физически, сетивни или умствени способности или лица с липса на опит, ако се извършва това под надзора или в съответствие с инструкциите за използване на оборудването предадени от лице, отговорно за тяхната безопасност. Обърнете внимание децата да не си играят с този уред. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца без надзор.

**Внимание.** Пърженето на харни в мазнина или олио без надзор може да бъде опасно и да доведе дори до пожар. НИКОГА не гасете пожара с вода, изключете уреда и прикрийте пламъците, например с капак или одеяло.

**Внимание.** Опасност от пожар: не слагайте много предмети на повърхността за готвене.

**Внимание.** Ако повърхността е спукана, изключете електрическото захранване, за да избегнете токов удар.

Устройството не трябва да бъде управлявано с независим външен таймер или дистанционно управление.

За чистене на уреда не използвайте съоръжение за чистене с пара под налягане.

- Преди да използвате керамичния плот за първи път, прочетете инструкцията за употреба. По този начин ще си осигурите безопасност и ще избегнете повредите на плота.
- Ако керамичният плот се използва в непосредствена близост до радио, телевизор или друг уред, излъчващ емисия, трябва да се провери дали е осигурена правилната работа на контролния панел на керамичния плот.
- Плотът трябва да се свърже от квалифициран инсталатор-електротехник.
- Плотът не бива да се инсталира близо до хладилни уреди.
- Мебелите, в които смятате да вградите плота, трябва да бъдат устойчиви на температура до 100°C. Това се отнася за покритието, ръбовете, повърхностите от изкуствени материали, лепилата и лаковете.
- Плотът може да се използва едва след вграждането му. По този начин избягваме опасността от докосване на елементите под напрежение.
- Поправката на електрически уреди може да се извършва само от специалисти. Поправките, извършени от неспециалисти, могат да доведат до сериозна опасност за потребителя.
- Уредът е изключен от електрическата мрежа само когато е изключен предпазителът или щепселът е изваден от контакта.
- До щепсела на захранващия кабел трябва да има достъп след инсталиране на печката.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Този уред не е предназначен за използване от лица (в това число деца) с ограничени физически, сетивни или психически възможности, както и от лица без опит и познаване на уреда, освен ако това не става под наблюдение или съгласно с инструкцията за използване на уреда, предадена от лицата, отговорни за тяхната безопасност.
- Нагревателните зони бързо се нагряват след включване. Затова трябва да се включат едва след поставяне на съда за готвене върху тях. По този начин избягваме ненужния разход на електрическа енергия.
- Вграденият в електронната система индикатор на остатъчна топлина показва дали плотът е включен, съответно дали е още горещ.
- В случай на прекъсване в захранването, всички настройки и индикации се анулират. След включване на захранването в мрежата се препоръчва да внимавате, тъй като зоните, нагряни преди прекъсване на захранването, не се сигнализират от индикатора.
- Ако контактът е близо до нагревателната зона, внимавайте кабелът на печката да не докосва нагретите зони.

- При използване на олио и мазнини не оставяйте плота без наблюдение, тъй като съществува опасност от пожар.
- Не използвайте съдове от пластмаса и алуминиево фолио. Те се разтопяват при високи температури и могат да повредят керамичния плот.
- Захар, лимонена киселина, сол и др. в твърдо или течно състояние и пластмаси не бива да попаднат върху нагрятата нагревателна зона.
- Ако по невнимание върху горещия плот попадне захар или пластмаса, в никакъв случай не бива да изключвате плота, а трябва да изстържете захарта или пластмасата с остър инструмент. Пазете ръцете си от изгаряне и нараняване.
- Върху керамичния плот използвайте само тенджери и тенджерки с плоско дъно, без остри ръбове и неравности, тъй като в противен случай те могат да причинят трайно надраскване на плота.
- Нагревателната повърхност на керамичния плот е устойчива на термичен шок. Тя не е чувствителна нито на студено, нито на горещо.
- Внимавайте да не изпускате предмети върху плота. Точкови удари като напр. изпускане на бурканче с подправки могат да предизвикат напукване и лющене на керамичния плот.
- През повредените места кипящите ястия могат да проникнат до елементите на керамичния плот, които са под напрежение.
- Ако повърхността е напукана, изключете електричеството, за да избегнете опасността от токов удар.
- Спазвайте препоръките за поддръжка и почистване на керамичния плот. В случай на неправилно боравене с него, не поемаме отговорността, произтичаща от гаранцията.
- Ако уредът има халогенни нагревателни зони, гледането в тях може да бъде вредно.

## НАЧИНИ НА СПЕСТЯВАНЕ НА ЕНЕРГИЯ



Ако използвате енергията по отговорен начин, не само спестявате средства, но и действате в полза на естествената среда. Нека да помогнем, спестявайки електрическата енергия!

Начините за спестяването ѝ са следните:

- **Използване на подходящи съдове за готвене.**

Тенджерите с плоско и дебело дъно позволяват да се спести до 1/3 от електрическата енергия. Не забравяйте да сложите капак, в противен случай разходът на електрическа енергия нараства четири пъти!

- **Избор на съдове за готвене, подходящи за повърхността на нагревателната зона.**

Съдът за готвене не бива в никакъв случай да бъде по-малък от нагревателната зона.

- **Грижа за чистотата на нагревателните зони и дъната на тенджерите.**

Замърсяванията пречат на топлообмена – силно прегорелите замърсявания могат да бъдат отстранени само с помощта на препарати, които имат силно неблагоприятно въздействие върху естествената среда.

- **Избягване на излишното “надзъртане” в тенджерите.**

- **Изключване навреме и използване на остатъчната топлина.**

В случай че времето на готвене е дълго, изключете нагревателните зони 5-10 минути преди края на готвене. Така се спестява до 20% от електрическата енергия.

- **Плотът да не се вгражда в непосредствена близост до хладилници и фризери.**

Разходът на електрическа енергия излишно се увеличава.

## РАЗОПАКОВАНЕ



Уредът е опакован с цел предпазване от повреда по време на транспорта. След разопаковане на уреда моля отстранете елементите от опаковката по начин, безопасен за околната среда. Всички материали, използвани за опаковката, са безопасни за околната среда, в 100% са подходящи за рециклиране и са обозначени със съответния символ.

Внимание! Опаковъчните материали (полиетиленови торбички, парчета стиропор и др.) трябва по време на разопаковане да се пазят от деца.

## ИЗХВЪРЛЯНЕ НА УРЕДА



Когато решите да изхвърлите уреда, не го правете в контейнерите за обикновени отпадъци. Вместо това го занесете до център за рециклиране на електроника и електронни част. Подходяща информация за това е предоставена с инструкцията, кашона или от продавача. Уреда е произведен от рециклируеми материали.

Със занасянето не уреда до център за рециклиране, вие показвате че сте загрижен за околната среда и природата. Обърнете се към местните власти за да получите информация за мястото на което можете да оставите уреда.

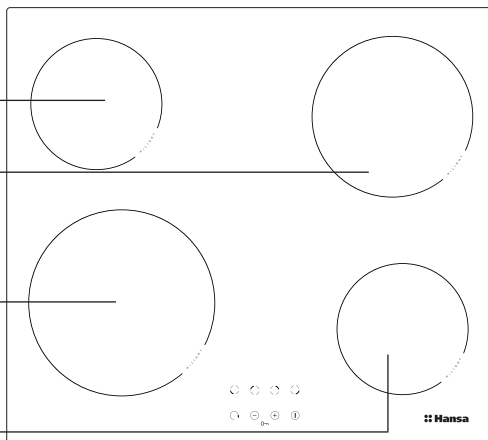
## Описание на плота ВНС6\* (PB\*4VQ247CF)

Котлон (заден ляв) Ø 145

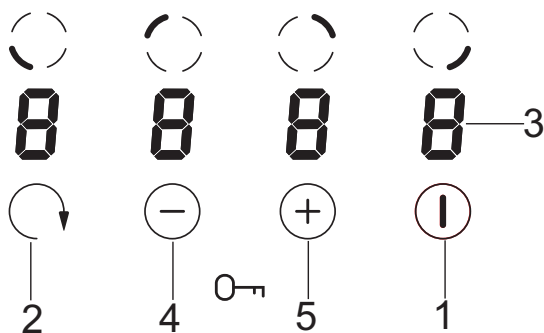
Котлон (заден десен) Ø 180

Котлон (преден ляв) Ø 210

Котлон (преден десен) Ø 145



## Дисплей управляван с докосване (индикатори)

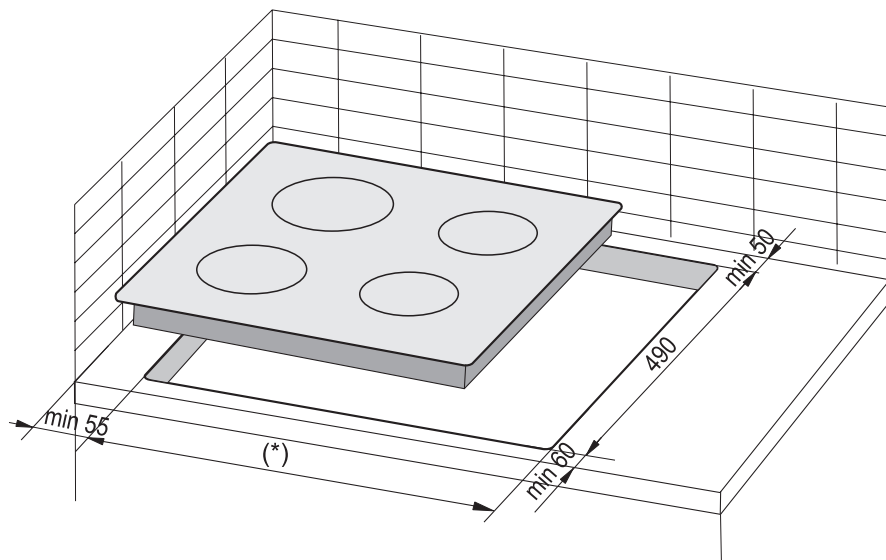


1. Главно сензорно поле
2. Сензор за избиране на мястото на готвене,
3. Десетични точки съответващи на зоните на готвене,
4. Сензорно поле намаляване,
5. Сензорно поле увеличаване,

## Приготвяне на плота на мебела за вграждане на нагревателната плоча

- Дебелината на плота трябва да е от 28 до 40 мм, дълбочината на плота мин. 600 мм. Плотът трябва да е плосък и добре нивелиран. Трябва да изолирате плота от страната на стената в случаи на влага или заливане.
- Разстоянието между ръба на отвора и ръба на плота отпред трябва да е най-малко 60 мм, а отзад мин. 50 мм.
- Разстоянието между ръба на отвора и страничната стена на шкафа трябва да е най-малко 55 мм.
- Мебелите предназначени за вграждане на уреди трябва да имат изолиращи обложки и лепило за залепването им, издържащо температура 100°C. Ако това условие не е изпълнено повърхността може да се деформира или да се разлепи изолацията.
- Ръбовете на отвора трябва да бъдат изолирани с материал устойчив на влага.
- Отворът в плота да се изреже според размерите показани на фигура 1.
- Под нагревателната плоча оставете най-малко 25 мм свободно пространство, за да осигурите правилен обмен на въздуха и да избегнете прегряване на повърхностите около плочата.

1



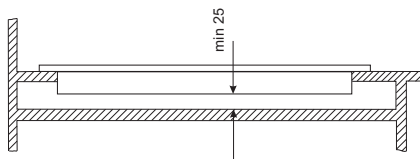
(\*) 560 mm за табла 600 mm

(\*) 750 mm за табла 770 mm

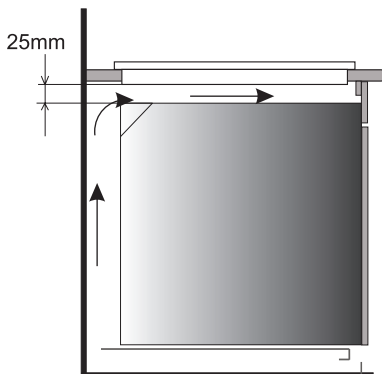


**Внимание.** По време на инсталирането на нагревателната плоча в плота на кухненския шкаф трябва да се монтира рафт-преграда, както е показано на фигурата отстрани. В случай, че плочата се монтира над фурна за вграждане, монтирането на рафт-преграда не е необходимо.

Ако нагревателната плоча е инсталирана в плота на кухненския шкаф над чекмедже, долната защита на плочата следва да бъде прикрита с дървена плоча или със защитно подово покритие за керамични плочи.



Монтаж върху плота на носещ шкаф



Монтаж в работен плот над фурна с вентилация



Забранено е монтирането на плота над фурна без вентилация.

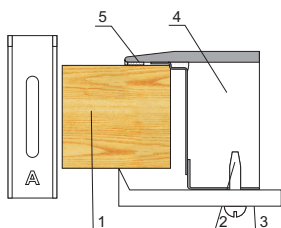


Свързващият кабел на плота трябва да бъде така прекаран, че да не докосва долната предпазваща плоча.

## Монтиране на плочата в плота на мебела

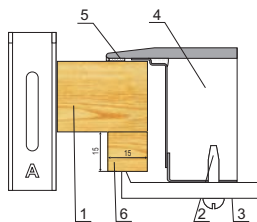
- В случаите когато плота има дебелина 38 мм за монтажа на плочата използвайте 4 елемента "А". Начинът на монтиране е показан на фигурите **2** и **3**. В случаите когато плота има дебелина 28 мм, освен елементите "А" използвайте още допълнително 4 дървени трупчета с размери 15x15x50 мм. Начинът на монтиране е показан на фигурите **4** и **5**.
- Проверете дали уплътнението приляга към плочата.
- Прикрепете леко крепежните елементи под плочата.
- Изчистете плота, сложете плочата в отвора и натиснете леко към плота.
- Проверете дали крепежните елементи са перпендикулярни към ръба на плота и затегнете болтовете.

2



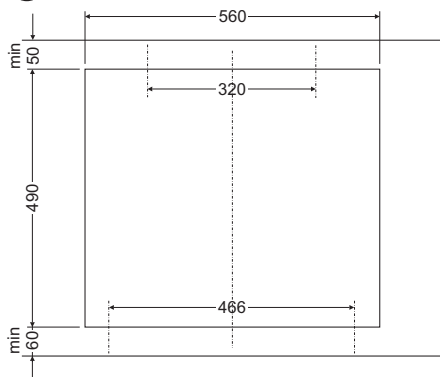
1. плот на мебела
2. болт
3. крепежен елемент
4. нагревателна плоча
5. уплътнение на плочата

4

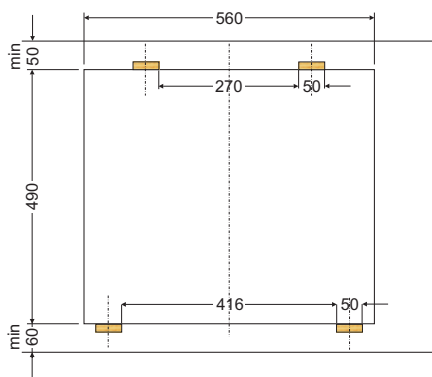


1. плот на мебела
2. болт
3. крепежен елемент
4. нагревателна плоча
5. уплътнение на плочата
6. дървено трупче

3



5



## Свързване на плота към електроинсталацията

### Внимание!

Свързването към инсталацията може да извърши само квалифициран инсталатор със съответната правоспособност. Забранено е самостоятелното преправяне или сменяне на електрическата инсталация.

## Упътвания за инсталатора

Плотът е фабрично пригоден за захранване с променлив трифазен ток (400 V 2N ~50 Hz). Свързването на плота към съответното еднофазно захранване (230 V) е възможно чрез подходящо мостово свързване на клеморедата съгласно дадената схема за свързване. Схемата за свързване е дадена и на долната страна на долния капак. Достъпът до клеморедата е възможен след сваляне на капака на долната кутия. Не забравяйте да изберете подходящ свързващ проводник, като имате предвид вида свързване и номиналната мощност на плота.

Захранващият кабел трябва да се прикрепя с клипс за прикрепване.

### Внимание!

Не забравяйте да свържете защитната верига към клемата на клеморедата, обозначена със знак (⊕). Електрическата инсталация, захранваща плота, трябва да има подходящо избрана защита и допълнително с цел защита на захранващата линия може да бъде снабдена със съответния прекъсвач, даващ възможност за спиране на захранването с ток при аварийна ситуация.

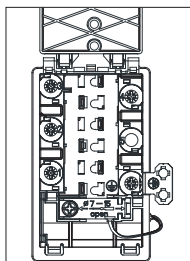
Преди плотът да бъде свързан към електрическата инсталация, е необходимо да се запознаете с данните, които се намират на информационната табелка на уреда, и със схемата за свързване.

**ВНИМАНИЕ!** Инсталаторът е длъжен да даде на потребителя „свидетелство за свързване на печката към електрическата инсталация“ (намира се на гаранционната карта).

Друг начин на свързване на плота, различен от показания на схемата, може да доведе до неговата повреда.

## СХЕМА НА ВЪЗМОЖНИТЕ ВИДОВЕ СВЪРЗВАНЕ

Внимание! Напрежение на нагревателните елементи 230V



**Внимание!** При всички видове свързване защитният проводник трябва да бъде свързан с клемата ⊕

Препоръчителен вид свързващ проводник

1	За мрежа 230V еднофазно свързване с неутрален проводник, мостчета свързват клемите 1-2, нулев проводник до 4, изолиращ проводник към ⊕	1N~		H05VV-F3G4 3X 4 mm <sup>2</sup>
2*	За мрежа 400/230V двуфазно свързване с неутрален проводник, нулев проводник до 4, изолиращ проводник към ⊕	2N~		H05VV-F4G2,5 4X 2,5 mm <sup>2</sup>
L1=R, L2=S, N=неутрален проводник, ⊕=изолиращ проводник				

\* При 3-фазова 400/230V домашна инсталация свържете останалия проводник към клемата 3, която не е свързана с вътрешната инсталация на плота.

## УПОТРЕБА

### Преди първото включване на плота

- първо е необходимо внимателно да почистите керамичния плот. Отнасяйте се с керамичния плот като със стъклена повърхност.
- при първото използване може известно време да се отделя миризма, затова включете вентилацията в помещението или отворете прозореца,
- използвайте уреда, спазвайки препоръките за безопасност.

**Внимание.** При първото включване на плота към електрическата мрежа върху индикатора на нагревателната зона може да се появи буква „Н”. Това не е грешка и буквата „Н” ще изчезне след около 60 минути.

Керамичният нагревателен плот има сензори, които се управляват с докосване с пръст на обозначените повърхности.

Всяка смяна на настройките на сензора се потвърждава със звуков сигнал.

Обърнете внимание при включване и изключване и при настройка на мощността на нагриване винаги да се докосва само един сензор. В случай че едновременно докоснете повече сензори (с изключение на случаите, когато искате да изключите нагревателната зона или часовника), системата игнорира въведените сигнали, а при по-продължително натискане включва сигнала за повреда.

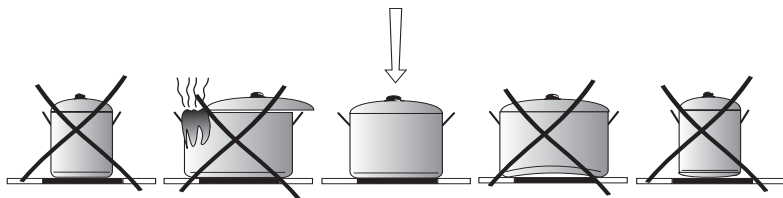
### Инструменти които могат да се използват по време на работа

Съществуват инструменти специално тествани за приготвяне върху керамична печка. Много е важно да се спазват инструкциите на съответните производители.

Съдовете изработени от алуминиев или меден материал могат да предизвикат обезцветяване на метала, който се отстранява много трудно. Внимавайте с емайлираните съдове понеже могат да предизвикат авария в случай на преливане. За да имате оптимален разход, по кратко време за приготвяне на продуктите както и да избягате преливането на продукти върху работната повърхност, много е важно да спазвате следните инструкции.

### Основа на съдовете:

Върху зоните, които се нагряват сложете съдове с плоско и здраво дъно, тъй като друг тип съдове или хранителни останки могат да надраскат печката и действат като абразивен материал! Тогава когато котлона е студен, можете да използвате съдове с вдлъбнато дъно, тъй като те поемат топлината на нагрятата зона оптимално.



### Големина на съда:

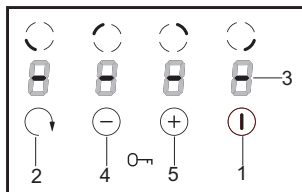
Диаметъра на основата на съда трябва да бъде колкото диаметъра на зоната за приготвяне.

### Капак на съда:

Капака предпазва от загуба на топлина, намалявайки по този начин изразходването на енергия.

## Моля запомнете:

При включването на уреда в електрическата мрежа, след като на дисплея на контролния панел (3) за кратко светне знак „-“, можем да включим стъклокерамичния плот.

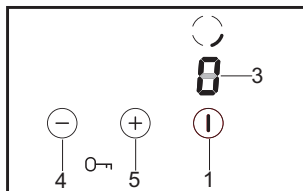


**Не поставяйте никакви предмети върху дисплея на контролния панел (може да се включи функцията разпознаване на повреда). Контролният панел трябва да е винаги чист – почиствайте го след всяко ползване.**

## Включване на стъклокерамичния готварски плот

Ако готварският плот е изключен, всички зони за готвене са изключени и десетичните точки на дисплея на контролния панел не светят.

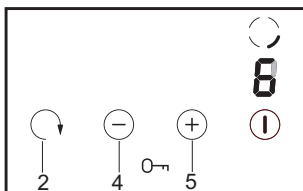
Готварският плот се включва с докосване на главния сензор (1), а на десетичната точка над него (3) за около 10 сек. се появява нула „0“. Сега вече с помощта на сензорните полета (+)(5) и (-)(4) можете да направите **температурна настройка** и да **изберете желаната степен на нагряване**. (виж Температурна настройка).



**Ако в рамките на 10 секунди не докоснете нито едно сензорно поле, стъклокерамичният готварски плот ще се изключи автоматично.**

## Включване на избраната зона за готвене

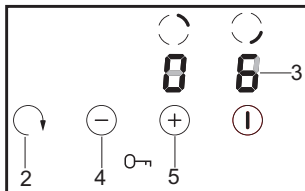
Ако стъклокерамичният готварски плот е включен (поне една зона за готвене е включена), тогава можете да включите следваща зона за готвене, докосвайки сензорно поле (2), чрез което се избира съответната зона. Когато на дисплея над полето се появи нула „0“, тогава с помощта на сензорните полета (+)(5) и (-)(4) можете да направите температурна настройка и да изберете желаната степен на нагряване. (виж Температурна настройка).



**Ако в рамките на 10 секунди не докоснете нито едно сензорно поле, стъклокерамичният готварски плот ще се изключи автоматично.**

## Избиране на зона за готвене

Отделните зони за готвене се активират с докосване на сензорното поле за избор на зона за готвене (2). Зоната за готвене е включена, когато на дисплея на контролния панел свети съответващата ѝ десетична точка (3). Тогава с докосване на сензорните полета (+)(5) или (-)(4) можете да промените температурата на загряване на дадената зона или да изключите определена зона за готвене чрез едновременно докосване на сензорните полета (+)(5) и (-)(4).



Сензорното поле на съответната зона е активно в продължение на 10 секунди - за да направите следващи настройки или промени след изтичането на това време, трябва да активирате сензорите на съответната зона за готвене (2).



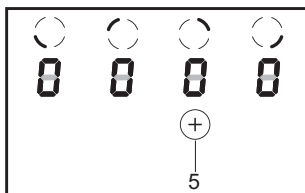
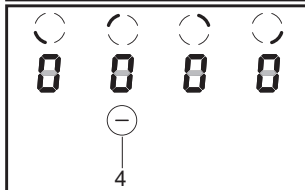
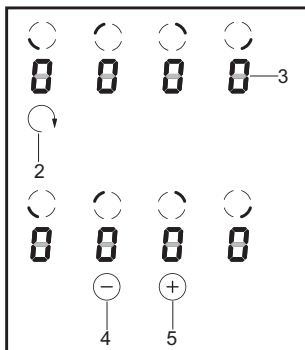
**Включването на зоните за готвене винаги започва от предната дясна зона и докосването на сензорното поле (2) активира следващите зони по посока на часовниковата стрелка.**

## Температурна настройка

За да изберете степен на загряване, първо трябва да изберете зона за готвене чрез натискане на сензорното поле (2). След това, докато на дисплея на контролния панел свети десетичната точка "0", съответваща на избраната зона (3), можете да изберете степен на загряване чрез докосване на сензорните полета "+" (5) или "-" (4).

Когато не желаете да използвате програма за автоматично загряване, трябва да изберете степен на нагряване докосвайки най-напред сензорното поле "-" (4). След това можете сами да контролирате степента на нагряване с докосване на сензорното поле "+" (5) за повишаване на температурата на нагряване и "-" (4) за намаляване на тази температура.

Когато желаете да готвите с програмата за автоматично загряване, тогава трябва да изберете степента на нагряване, докосвайки най-напред сензора "+" (5). (виж Програма за автоматично загряване).



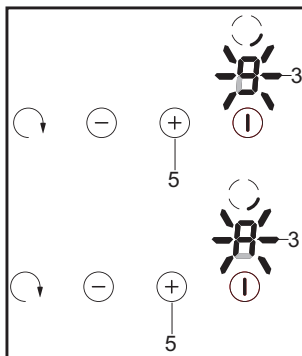
## Програма за автоматично загряване

Във всяка зона за готвене може да се задейства програма за автоматично загряване. Когато тази програма е включена, съответната зона за готвене работи на пълна мощност през определено време, зависещо от избраната степен на нагряване, а след това превключва на мощност, която поддържа по-ниска температура.

Програмата за автоматично загряване се включва чрез избиране на степента на нагряване със сензора (+)(5). Тогава на дисплея на контролния панел над избраната зона за готвене (3) мигат десетичната точка на степента на загряване "9" и символът "A".

Ако в продължение на 10 секунди започнете да избирате степен на затопляне докосвайки сензора (-)(4), тогава програмата за автоматично загряване се активира и символът „A” свети през цялото време, докато програмата е включена.

Сега вече във всеки един момент степента на автоматичното нагряване може да бъде променена според инструкциите в раздел „Настройка на степента на загряване”.



Степен на загряване	Време за бързо готвене (минути)
1	1
2	3
3	4,8
4	6,5
5	8,5
6	2,5
7	3,5
8	4,5
9	-

Ако започнете да избирате степен на нагряване след повече от 10 секунди, тогава символът "A" изгасва и програмата за автоматично загряване не е включена.

Ако не желаете да се включи програмата за автоматично загряване, изберете степен на нагряване чрез докосване на сензорното поле (-)(4) ( символът „A” няма да свети).

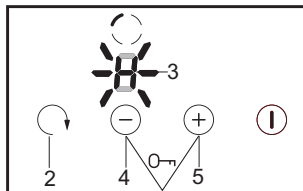


## Изключване на една от зоните за готвене

Една от зоните за готвене може да бъде изключена по следния начин:

1. Изберете съответната зона чрез сензора за избор на зона за готвене (2).
2. Натиснете полетата (+)(5) и (-)(4) едновременно, за да изключите или докоснете сензорното поле (-) (4), докато индикаторът не отчете „0”.

На дисплея ще светне символът “H” – индикатор за остатъчна топлина.



## Индикатор на остатъчно нагряване

В момента на изключването на горещата нагревателна зона се появява „Н“ като сигнал „нагревателната зона е гореща!“.



**По това време не докосвайте нагревателната зона поради възможност за изгаряне, както и не поставяйте върху зоната чувствителни на топлина предмети!**

Когато този индикатор изгасне, можете да докосвате зоната за нагряване, имайки предвид, че зоната все още не е изстинала до температурата на околната среда.



**Когато няма електрически ток, индикаторът за остатъчно нагряване „Н“ не свети. Въпреки това зоните за нагряване могат да бъдат още горещи!**

**Важно!**

**Ако след повторно присъединяване към мрежата или след прекъсване на захранването плота бъде включен отново, ще бъде проведен кратък „автотест“, след което ще светне индикаторът на остатъчно нагряване „Н“. Върху индикатора за остатъчно нагряване се показва буква „Н“ в продължение на около 45 до 60 минути. Показанието на остатъчното нагряване не базира върху измерването на стойността на температурата, а върху изчисляване на времето на действие на нагревателните зони.**



**След прекъсване на захранването за изчисляване се приема най-високата температура и най-дългото време за охлаждане, затова буквата се показва толкова дълго време.**

**За по-нататъшната работа на уреда това няма никакво значение.**

## Работа за определено време

Поради съображения за сигурност, всеки котлон има система за ограничаване на времето за работа. Максималното време можете да видите от таблицата. Котлона ще се изключи автоматично след времето, ако мощността не е променена. Ако искате да продължите готвенето, включете котлона на желаното ниво.

Степен на нагревателна мощност	Максимално време на работа в часове
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	2
9	1

## Заклучване и отключване на контролния панел

Тази функция предпазва плота пред неочакването му изключване от деца, домашни любимци и т.н.



**Функцията за заключване/ отключване на контролния панел трябва да се включва, когато плотът е изключен.**

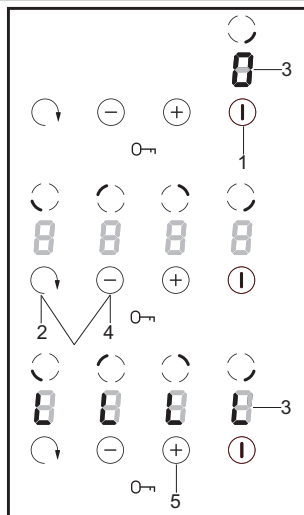


**С изключването на готварския плот от електрическата мрежа, функцията за заключване/ отключване се изключва автоматично.**

## Заклучване на контролния панел

Включете готварския плот с натискане на главния сензор (1), на дисплея над него (3) за 10 секунди ще светне десетичната точка „0“.

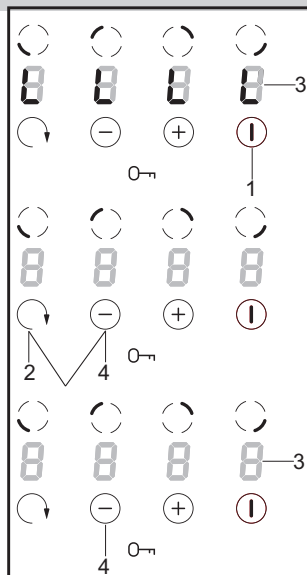
След това в рамките на тези 10 секунди докоснете едновременно сензорите (2) и (4). След като чуете кратък звуков сигнал, докоснете сензор (+)(5), на всички десетични точки на дисплея (3) ще се появи символът „L“.



## Отключване на контролния панел

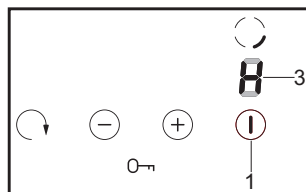
Натиснете главния сензор (1), на всички десетични точки (3) ще се появи символът „L”.

В рамките на 10 секунди след активирането на главния сензор (1) трябва едновременно да докоснете сензорите (2) и (4). След краткия звуков сигнал натиснете сензора (-) (4) и символът „L” ще изчезне от десетичните точки на дисплея (3).



## Изключване на готварския плот

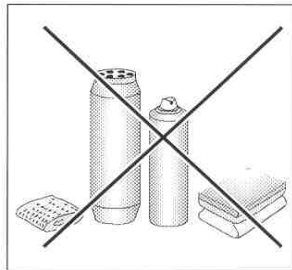
Готварският плот е включен, когато работи поне една готварска зона. Изключването на уреда се извършва с докосване на главния сензор (1), тогава на дисплея над съответната готварска зона (3) свети индикаторът за остатъчна топлина “H”.



Всекидневното почистване и добрата поддръжка спомагат за дълготрайността на стъклокерамичната плоча.

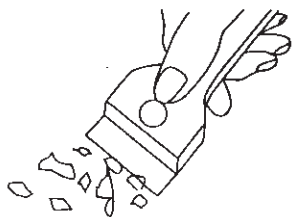


Почиствайте печката като спазвате същите правила, като при почистване на стъклените повърхности. Не трябва да използвате абразивни продукти. Също така не трябва да използвате почистващи устройства на базата на пара.



## Почистване на печката след всяко ползване

- Изтрийте лесните петна с помощта на мокър текстилен материал без да ползвате препарат за почистване. Течните препарати за почистване могат да обезцветят повърхността на печката. Петната не могат да се отстранят при първото почистване, въпреки, че ползвате специален препарат за чистене.
- **Отстранете по-големите петна с помощта на специална стъргалка и изтрийте повърхността на плочата с помощта на мокър текстилен материал.**



Специална стъргалка

## Премахване на петната

- **Цветните петна (алуминиеви частици)** могат да се отстранят от изтинялата повърхност с помощта на специални почистващи препарати. Петната от варовик (например водата която е преляла) могат да се махнат с оцет или със специални почистващи препарати.
- Не спирайте плочата тогава когато искате да отстраните останките от захар или продукти които съдържат захар, пластмаса или алуминиевото фолио! Почистете веднага със специална стъргалка повърхността на плочата (докато е гореща). След като отстраните мърсотията, можете да спрете печката и след като истине, да я почистете със специални почистващи препарати.

Специалните почистващи препарати могат да се закупят от супермаркет, специализирани магазини или магазини за кухненски принадлежности. Специалните стъргалки могат да се закупят от магазините за строителни материали и аксесоари за боядисване.

Не слагайте почистващите препарати върху нагрятата повърхност. Най-добрият метод е да оставите почистващия препарат да изсъхне, след което изтрийте с мокър текстилен материал. Трябва да се отстрани изцяло почистващия препарат преди да се включи отново печката.

**При неправилно ползване на работната повърхност, гаранцията ще бъде анулирана!**

## **Забележка!**

Ако функциите за контрол, поради някаква причина не могат да се използват, след като печката е била включена, спрете я от главния бутон или изключете щекера от контакта и се обърнете към упълномощен сервизен техник.

## **Забележка!**

Ако се появят пукнатини върху повърхността на печката, прекъснете всякакви действия и изключете източника на захранване, например като изключите защитното устройство или извадите щекера от контакта. Трябва незабавно да се обърнете към упълномощен сервизен техник

## **Периодическите осмотри**

Помимо постоянного содержания плиты в чистоте, следует:

- Проводить периодические проверки работы элементов управления и рабочих узлов плиты. По истечении гарантийного срока, как минимум два раза в год, в пункте сервисного обслуживания следует заказать техосмотр плиты.
- Устранить обнаруженные неполадки.
- Произвести периодический уход за рабочими узлами плиты.


## **Внимание!**

Любые ремонты и регулировки должны выполняться соответствующим пунктом сервисного обслуживания или сертифицированным инсталлятором.

# КАКВО ТРЯБВА ДА НАПРАВИТЕ ПРИ СПЕШЕН СЛУЧАЙ

При спешен случай, трябва да:

- Спрете всички функционални зони на електрическата печка
- Изключете уреда от мрежата за ел. хранване
- Обърнете се към упълномощен сервизен техник
- Малките дефекти могат да се остранят от ползвателя като прегледате инструкциите посочени в долната таблица. Преди да се обърнете към сервизен център, проверете следните точки от таблицата.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	ДЕЙСТВИЯ
1. Плита не работает	- перерыв в подаче тока	-проверить предохранитель домашней электропроводки, перегоревший заменить
2. Плита не реагирует на введенные значения	- панель управления не включена	- включить
	- сенсор нажимался слишком недолго (менее секунды)	- нажимать сенсоры несколько дольше
	- одновременно нажато большее количество сенсоров	- всегда нажимать только один сенсор (кроме отключения конфорки)
3. Плита не реагирует и издает короткий звуковой сигнал	- включена защита от детей (блокада)	- выключить защиту от детей (блокаду)
4. Плита не реагирует и издает длинный звуковой сигнал	- неправильная эксплуатация (нажаты не те сенсоры или нажаты слишком быстро)	- повторно включить плиту
	- сенсор(ы) закрыт(ы) или загрязнен(ы)	- открыть или очистить сенсоры
5. Плита не выключается	- после включения не введено никаких значений в течение более чем 10 секунд	- повторно включить панель управления и немедленно ввести данные
	- сенсор(ы) закрыт(ы) или загрязнен(ы)	- открыть или очистить сенсоры
6. Одна конфорка отключается	- ограничение времени работы	- снова включить конфорку
	- сенсор(ы) закрыт(ы) или загрязнен(ы)	- открыть или очистить сенсоры
7. Не светится индикатор остаточного нагрева, хотя конфорки еще не остыли	- перерыв в подаче тока, устройство отключено от сети	- индикатор остаточного нагрева сработает снова только после включения и отключения панели управления
8. Трещины в керамической плите	 Опасность! Немедленно отключить керамическую плиту от сети (предохранитель). Обратиться в ближайшую сервисную службу.	
9. Неполодка еще не устранена	Отключить керамическую плиту от сети (предохранитель). Обратиться в ближайшую сервисную службу. Важно! Вы несете ответственность за содержание устройства в надлежащем состоянии и правильную эксплуатацию в домашнем хозяйстве. Если из-за ошибки в эксплуатации Вы вызовете сервисную службу, Вам придется оплатить ее прибытие (в том числе в течение гарантийного срока). За ущерб, вызванный несоблюдением настоящего руководства, производитель ответственности не несет.	

## ТЕХН. ИНФОРМАЦИЯ

---

Напрежение:	400V 2N~50 Hz
Номинална мощност:	6,5 kW
Model:	ВНС6*
- Котлон: 2 x Ø 145 mm	1200 W
- Котлон: 1 x Ø 180 mm	1800 W
- Котлон: 1 x Ø 210 mm	2300 W
Размери:	576 x 518 x 50;
Тегло:	около 7,8 кг

Отговаря на изискванията на стандартите EN 60335-1; EN 60335-2-6 на Европейския съюз.









**Компания изготовитель**

Амика С.А., Польша, 64-510 Вронки, ул. Мицкевича, 52  
Тел. +48 67 25 46100, факс +48 67 25 40 320

Amica S.A., ul. Mickiewicza 52, 64-510 Wronki  
tel. 67 25 46 100, fax 67 25 40 320

**Сделано в Польше**



**Претензии по качеству  
направлять в / Импортёр на территорию РФ**

ООО «Ханса», Осенний бульвар, д.23, офис 1307  
Тел. +7 (495) 721-36-61/62 факс +7 (495) 721-36-63